

Zugestellt durch die  
Österreichische Post  
Amtliche Mitteilung



**Juli 2024**  
**Ausgabe 68**

Erscheinungsort:  
Mautern in Steiermark

Aufgabepostamt:  
8700 Leoben

Informationsblatt der Marktgemeinde

# MAUTERN

in Steiermark

**Wir wünschen Ihnen einen  
wunderschönen, erholsamen  
Sommer, Gesundheit und viel Glück!**

*Foto: Wolfgang Köck*



**Telefonische Gesundheitsberatung****1450****Geöffnete Arztordinationen: [www.ordinationen.st](http://www.ordinationen.st)****Sprechtage des Bürgermeisters**

Falls Sie

**Anliegen, Wünsche, Beschwerden** haben –  
Ich bin gerne für Sie da!**Terminvereinbarung unter  
0676 / 610 2244 oder  
[bgm@mautern.steiermark.at](mailto:bgm@mautern.steiermark.at)****Ordinationszeiten****Dr. Udermann:**Mo.: von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Di.: von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mi.: von 08.00 Uhr bis 10.00 Uhr  
Do.: von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Fr.: von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**Dr. Pauer:**Mo.: von 07.30 Uhr bis 11.00 Uhr  
und von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Di.: von 07.30 Uhr bis 11.00 Uhr  
Mi.: von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Do.: von 07.30 Uhr bis 08.30 Uhr  
Fr.: von 07.30 Uhr bis 11.00 Uhr**Dr. Steinkellner:**Mo.: von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Di.: von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Mi.: von 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
Do.: von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Fr.: von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr**Zahnarzt Dr. Alassadi:**Mautern, Hauptstraße 24  
Mo.-Do.: 9.00-13.00 und 14.00-  
18.00 Uhr, Fr.: nach Vereinbarung  
[www.drzahnarztmohamedalassadi.com](http://www.drzahnarztmohamedalassadi.com)**Wichtige  
Telefonnummern**Feuerwehr 03845/2222 Notruf 122  
Rotes Kreuz Notruf 144  
Krankentransport 14844  
Polizei 059133/6323 Notruf 133  
Fax: 059133/6323-109  
Bergrettung 03845/2888 Notruf 140  
oder 0664/4759763Ärzte-Funktdienst Notruf 141  
Gasgebrechen Notruf 128  
Landeswarnzentrale Notruf 130  
Giftinformationszentrale01/406 43 43-0  
Dr. Alassadi 0664/1885924  
03845/24679Dr. Udermann 03845/2229  
Dr. Steinkellner 03844/8210  
Dr. Pauer 03846/8117  
Mag. Rainer 03844/8546  
Mag. Rahm 0664/3961569  
UKH Kalwang 05/9393-47000  
LKH Leoben 03842/401-0  
Kindergarten 03845/2538  
Schulcluster Liesingtal 03845/2225  
Musikschule Mautern/Liesingtal  
03845/3120Wilder Berg Mautern 03845/2268  
Kath. Pfarramt 03845/2264  
Raiffeisenbank 03845/3188-0  
Stmk. Sparkasse Mautern05010038078  
Postpartner Mautern 03845/3106-18  
Energie Steiermark AG 0800/735328  
Wasserversorgungsgenossenschaft  
0664/8406789  
Bestattungsanstalt Fiausch  
03846/8203**Geburten:**Allen frischgebackenen Eltern  
gratulieren wir herzlichst zum  
Nachwuchs!**Hochzeiten und  
Ehejubiläen:**Die Marktgemeinde Mautern in  
Steiermark gratuliert allen Braut-  
paaren herzlich zur erfolgten  
Eheschließung und allen „erprob-  
ten“ Ehepaaren zur goldenen bzw.  
diamantenen Hochzeit!**Verstorbene:**Stefan Frey (82)  
Ingeborg Reiter (92)  
Martha Moisi (90)  
Johanna Kromer (89)  
Reinhard Lieber (88)  
Erika Seyff (95)  
Doris Speer (55)  
OMR Dr. Klaus Koroschetz (84)  
Stefanie Machhamer (92)  
David Heiplik (93)  
Michaela Weinzierl (92)  
Helmuth Obergruber (85)  
Justina Zarfl (88)  
Christine Werl (83)  
Hildegard Palmetzhofer (92)  
Genovefa Frewein (88)  
Gertrude Schießl (82)  
Alois Frewein (90)  
Rudolf Doppelreiter (94)  
Karl Frühwirth (86)  
Erika Schlögl (85)  
Anna Kühberger (90)  
Maria Leitner (86)  
Margaretha Lammer (98)



# Liebe Mauternerinnen und Mauterner, liebe Jugend!

Wir leben in wahrlich bewegten Zeiten und es gibt große Herausforderungen, denen wir tagtäglich gegenüberstehen, zu bewältigen. Wir dürfen dabei nie vergessen, in welchem wunderbarem Land wir leben und so gilt es als oberste Prämisse jeden Tag unsere Werte, unseren Wohlstand und unsere Gesellschaft zu schützen, zu verteidigen und die Rahmenbedingungen zu verbessern. Als Bürgermeister bin ich daher stets bemüht, unseren Ort, gemeinsam mit dem Gemeinderat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, in eine gute Zukunft zu führen, damit unser Mautern auch weiterhin lebenswert bleibt und uns ein gutes Zuhause sein kann.

Dazu benötigt es auch Großprojekte, wie den flächendeckenden Glasfaserausbau in unserer Gemeinde durch die ÖGIG (Österreichische Glasfaser Infrastrukturgesellschaft), der in diesem Sommer beginnen wird. Ein millionenschweres Projekt, das uns sowohl als Wirtschaftsstandort als auch als Wohngemeinde ein schnelles Internet sichert. Gute Nachrichten gibt es auch vom Neubau des Musikheimes. Durch den großartigen Einsatz und unzählige Stunden an Eigenleistung der Musikerinnen und Musiker unserer Ortsmusikkapelle ist es gelungen, einen großen Teil der durch die Krisen entstandenen

höheren Baukosten zu kompensieren. So können die veranschlagten Kosten, auch durch zusätzliche finanzielle Mittel von unserem Landeshauptmann Christopher Drexler, eingehalten werden. Die Arbeiten gehen planmäßig voran und es steht einer feierlichen Eröffnung am 12. Oktober dieses Jahres nichts im Wege. Auch aus dem Alpenbad gibt es Neuigkeiten zu vermelden. Mit der Flameey GmbH unter Geschäftsführer Ing. Bernhard Reinwald wurde ein Pächter für die Gastronomie in unserem Schwimmbad gefunden und mit einem neuen Konzept wird für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt werden. Im Laufen ist auch die Planung und Projektierung für den neuen Geh- und Radweg von der Kreuzung Grünanger bis zum Gasthaus Felsenwirt. Diese sollten noch im Laufe des Jahres abgeschlossen und bei den zuständigen Behörden eingereicht werden. Die Projektierung und Verfahrensabläufe sind in diesem Fall jedoch etwas umfangreicher als angenommen, da zum einen Teil die Gemeinde nicht Grundstückseigentümer ist und somit zum anderen Teil mehrere Landesbehörden involviert sind und ressortübergreifend Abstimmungen stattfinden müssen.

Sie sehen, es tut sich auch in diesem Jahr wieder so einiges in unserem schön-



nen Ort, allerdings sind das Gemeindeamt und die zahlreichen Projekte alleine zu wenig, um einen Ort lebenswert zu machen. Was es vor allem braucht sind SIE, liebe Bewohnerinnen und Bewohner, egal ob Sie ehrenamtlich tätig sind, Ihre Häuser schmücken oder sanieren, hier in Mautern Ihren Betrieb oder Wohnort haben. WIR alle gemeinsam sind Mautern und darum DANKE ich jedem Einzelnen für seinen Beitrag für unseren schönen Ort. Arbeiten wir gemeinsam weiter an dem Kraftplatz „ZU HAUSE“!

Ich wünsche Ihnen / Euch einen wunderschönen, erholsamen Sommer, Gesundheit und viel Glück.

Ihr / Euer Bürgermeister  
Abg. z. NR. Andreas Kühberger

## Impressum

**Herausgeber und Medieninhaber:** Gemeindeamt der Marktgemeinde Mautern

**Anschrift des Herausgebers, Medieninhabers und der Redaktion des Medienunternehmens:**  
8774 Mautern, Klostergasse 5a

**Redaktion, für den Inhalt verantwortlich\*:** Marktgemeinde Mautern (\* ausgenommen Gast- und Fremdbeiträge)

Die Berichte der einzelnen Verfasser müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Die Wahrung der Rechte an Texten, Bildern und Logos obliegt den Verfassern.

**Linie des Blattes:** Offizielle Information der Marktgemeinde Mautern über politische, wirtschaftliche, gesellschaftliche kulturelle und sportliche Geschehnisse in der Marktgemeinde.

**Layout & Druck:** Universal Druckerei GmbH Leoben

**Erscheinungsort:** 8774 Mautern in Steiermark

**Aufgabepostamt:** 8700 Leoben

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf eine geschlechtsspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung für beide Geschlechter.



## Kommentar des Bürgermeisters

### **Ist der Bürgermeister wirklich gegen den Bau von Einfamilienhäusern mitten im Ort?**

Das Gemeindeamt und somit ich als Bürgermeister und oberste Bauinstanz, sehe mich zurzeit einem solchen Gerücht ausgesetzt. Ich erlaube mir im Folgenden sachlich zu berichten und dazu Stellung zu nehmen, damit nicht der Eindruck entsteht, dass unsere Arbeit im Gemeindeamt bzw. im Gemeinderat nicht rechtsgemäßen Grundsätzen folgen könnte.

### **Worum geht es bei diesem Gerücht?**

Die Gemeinde ist gemäß den Bestimmungen des Steiermärkischen Raumordnungsgesetzes dazu verpflichtet das örtliche Entwicklungskonzept und den Flächenwidmungsplan regelmäßig zu überarbeiten und auf etwaige Baulandwünsche, nach fachlicher und rechtlicher Prüfung, einzugehen. In unserer Gemeinde ist es aufgrund planungsrechtlicher Vorgaben und landesrechtlicher Bestimmungen des Raumordnungsgesetzes derzeit nicht möglich, im Ortskern gelegene Kerngebietsflächen (im Anlassfall die Kon-

radgründe) für den Neubau von Einfamilienhäusern zu nutzen. Dies wurde mehrmals mit dem örtlichen Raumplaner und der Aufsichtsbehörde in Graz, im Hinblick auf den noch zu erstellenden Bebauungsplan, geprüft. Die Widmung unseres Ortskerns als Kerngebiet sieht gemäß dem Steiermärkischen Raumordnungsgesetz vor, dass in diesen Bereichen vorrangig Mischnutzungen und/oder verdichtete Wohnformen umgesetzt werden sollen. Dadurch soll eine nachhaltige und effiziente Nutzung der noch unterbauten Flächen gewährleistet und die bestehende Infrastruktur optimal genutzt werden.

Soweit der rechtliche Aspekt – nun zu meinen persönlichen Gedanken. Ich möchte betonen, dass ich stets bestrebt bin, eine positive Entwicklung zu fördern, sofern dies im Rahmen der rechtlichen Bestimmungen und Vorgaben möglich ist. Ich wäre ein schlecht beratener Bürgermeister, wenn ich mich, aus welchen Gründen auch immer, nicht an den gesetzlichen Rahmen halten würde. Das wird von einem

Bürgermeister erwartet und ich selbst habe auch diesen Anspruch an mich. Ich behaupte vielmehr, dass ich und mein Team im Gemeindeamt immer versuchen jede Familie, jeden „Häuslbauer“ / jede „Häuslbauerin“ bei ihren Anliegen bestmöglich zu unterstützen. Dabei sind wir lösungsorientiert und oftmals proaktiv, wenn es um Abklärung mit den Landesbehörden geht.

Ich verstehe natürlich auch, und das ist menschlich nachvollziehbar, wenn eine Projektplanung nicht das gewünschte Ergebnis bringt, die Enttäuschung der Betroffenen.

Die Schaffung von leistbarem Wohnraum ist und bleibt ein zentrales Thema in unseren kommunalen Überlegungen. Kommen Sie mit Ihren Anliegen gerne auf uns zu! Wir werden uns bemühen gemeinsam passende Lösungen für Sie zu finden!

Vielen Dank!

*Ihr / Euer*

*Bgm. Abg. z. NR Andreas Kühberger*

### Inhalt

Vorwort des Bürgermeisters	3	Männergesangsverein „Erzherzog Johann“ Mautern	42
Kommentar des Bürgermeisters	4	Trachten- und Armbrustschützenverein	43
Gemeindeintern ...	5	Der ÖKB Mautern berichtet	44
Jagdpachtschilling – Aufteilung 2024	5	Die Bergrettung Mautern berichtet	46
Was in letzter Zeit passiert ist ...	6	Die Berg- und Naturwacht Mautern berichtet	48
Lärmschutzverordnung	8	Information der Polizei Mautern	49
Was uns gefällt ...	10	Freiwillige Feuerwehr Mautern	50
OMR Dr. Klaus Koroschetz	11	Aus der Rot-Kreuz-Dienststelle Mautern	52
Gratulationen zum Geburtstag	12	Neues vom Imkerverein	55
Gratulation zum Nachwuchs	15	Stammtisch Lieber berichtet	56
Aus dem Umweltausschuss	16	Mauterner Hoffest beim Schafstall	57
Gemeindewanderung 2024	17	Union Mautern – Sektion Tischtennis	58
Alpenbad Mautern	17	SV Union Mautern – Sektion Fußball	62
Faschingsumzug 2024	18		
Rückblick auf das Jahr in der Kinderkrippe Mautern	20		
Im Kindergarten ist was los ...	22		
Pflichtschulcluster Liesingtal	24		
Der Elternverein der Volksschule Mautern	27		
Rückblick und Ausblick des Elternvereins der MS Mautern	28		
Der Ort, wo Musik lebendig wird!	30		
Musikschule Mautern/Liesingtal: Harmonika – Staatsmeisterschaft in Osttirol/Außervillgraten 2024	33		
Die Konzerte „All that Jazz & The Golden Oldies“ und „Harmonien der Nacht“ begeistern das Publikum	34		
Die Ortsmusikkapelle berichtet	38		
Iron Street Jazz Orchestra –			
Die swingende Sage vom Wassermann	41		



**Mautern  
in Steiermark**

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage

[www.mautern.com](http://www.mautern.com)

Wir halten Sie stets am Laufenden. Hier finden Sie aktuelle Neuigkeiten rund um unsere Gemeinde.



## Gemeindeintern ...



### ... Kindergarten

Erst in der letzten Ausgabe unserer Gemeindezeitung als neue Elementarpädagogin begrüßt, mussten wir uns schon im Februar – zumindest vorerst – von Caroline Lechner verabschieden. Der Grund ist allerdings ein äußerst erfreulicher, mit dem kleinen Lorenz hat sich nämlich im März Nachwuchs eingestellt. Der „Job“ bleibt also im Wesentlichen gleich, aber eben im privaten Umfeld. Wir wünschen der jungen Familie jedenfalls alles Gute, viel Glück sowie Gesundheit und hoffen natür-



lich irgendwann auf ein Wiedersehen. Nicht ganz neu im Kindergarten-Team, aber neu als Elementarpädagogin trat Julia Schmid die Nachfolge von Caroline Lechner an. Wir hoffen das erste Semester ist nach ihren Vorstellungen verlaufen und wünschen Julia auch weiterhin alles Gute und viel Freude bei der Arbeit mit den kleinen Mauterinnen und Mauternern.

### ... Musikschule

Neu aufgestellt präsentiert sich auch das Team der Musikschule. Zum zweiten Semester hat Landeskapellmeister

Dir. Peter Mayerhofer, BA BA MA die Leitung von Prof. Dr. Friedrich Pfatschbacher in der Musikschule übernommen. Neu im Team der Musikschule Mautern/Liesingtal sind auch Klarinettenlehrer Christian Prade, Lehrer für tiefes Blech Georg Leu und der Schlagwerker Ralph Duschek. Verabschiedet hat sich Tobias Zeiser. Details sind dem Bericht des neuen Schulleiters an entsprechender Stelle zu entnehmen. Wir wünschen den neuen sowie den scheidenden Lehrern alles Gute bei den künftigen Aufgaben.



### ... Gemeindeamt

Keine personellen Änderungen, dafür Nachwuchs gibt es aus der Gemeindestube zu vermelden. Die kleine Fina sorgt seit Dezember 2023 dafür, dass Ing. Philipp Hubner auch außerhalb der Amträumlichkeiten nicht unterbeschäftigt ist. Wir wünschen Philipp und Janine Hubner alles Gute mit ihrer entzückenden Tochter, mögen Glück und Gesundheit sie begleiten.



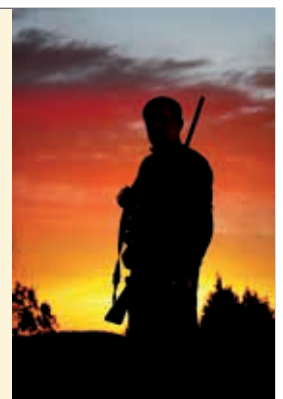
## Jagdpachtschilling – Aufteilung 2024

Gemäß § 21 Stmk. Jagdgesetz 1986, i.d.g.F, wird kundgemacht, dass der Aufteilungsentwurf für die Auszahlung des Jagdpachtentgeltes für das laufende Jahr in der Zeit vom

**15. Juli 2024 bis 12. August 2024**

im Marktgemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufliegt. Jedem Grundbesitzer im Gemeindejagdgebiet steht es frei, gegen den Aufteilungsentwurf innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeinde Einwendungen schriftlich einzubringen oder zu Protokoll zu geben.

Der Bürgermeister: Abg. z. NR Andreas Kühberger





# Was in letzter Zeit passiert ist ...

## Bade- und Skiausflug der Gemeinde

Auch heuer führte unser Badeausflug in den Semesterferien nach Bad Schallerbach. Es war für Groß und Klein etwas dabei und der Bus war bis zum letzten Platz besetzt.

Der Skiausflug führte uns heuer nach längerer Pause wieder einmal auf die Reiteralm. Danke an die zahlreichen Teilnehmer!

## Kommandant Helmut Leitner im Ruhestand

Nach 11 Jahren als Kommandant der Polizeiinspektion Mautern verabschiedete sich Helmut Leitner in den wohlverdienten Ruhestand.

Ich bedanke mich bei Herrn Helmut Leitner für die gute Zusammenarbeit und wünsche ihm für seinen neuen „Lebensabschnitt“ alles erdenklich Gute!



Weiters freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Kommandanten Thomas Wohlmuther und wünsche ihm für seine neue Aufgabe alles Gute!



## Neuer Pächter Schwimmbadbuffet

Im Frühjahr dieses Jahres machte ich mich wieder auf die Suche „Bürgermeister sucht 2.0“. Gesucht wurde ein Pächter für unser Schwimmbadbuffet. Erfreulicherweise konnten wir mit Herrn Bernhard Reinwald (Flameey GmbH) diesen finden. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit dem neuen Pächter sowie eine tolle Schwimmbadsaison!

## Bildungsminister Martin Polaschek zu Besuch

Am Josefitag besuchte Bildungsminister Martin Polaschek wichtige Bildungsinitiativen im Bezirk Leoben.

Eine Pressekonferenz in Mautern zeigte die Erfolgsgeschichte des Schulclusters Liesingtal, ein wegweisendes Beispiel für innovative Bildungskonzepte. Er be-



suchte auch das bfi Bildungszentrum in Eisenerz. Der Minister betonte die Bedeutung von Bildungsinvestitionen und lobte das Engagement der Schulen im Bezirk Leoben für hochwertige Bildung.







# ... der Bürgermeister berichtet!

## Erneuerung Müllinseln

Zu den Arbeiten unseres Fuhrhofpersonals zählten die Erneuerung der in die Jahre gekommenen Müllinseln in der Reitingau sowie in Liesingau. Die Arbeiten wurden alle in Eigenregie durchgeführt.



## Leih-Klimaticket Steiermark

Ab sofort können Bürgerinnen und Bürger (mit Hauptwohnsitz in Mautern) das Klimaticket Steiermark kostenlos für 24 Stunden bei der Postpartnerstelle im Gemeindeamt, je nach Verfügbarkeit, entleihen.



## Besuch Landeshauptmann Mag. Christopher Drexler

Am 30.05.2024 durfte ich gemeinsam mit unserem Landeshauptmann Mag. Drexler den Bezirk Leoben besuchen. Die Bezirkstour endete mit dem Austausch der Einsatzorganisationen und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in Mautern. Abschließend durfte ich dem Landeshauptmann auch noch den Baufortschritt unseres Musikheimes präsentieren. Es war ein sehr spannender Tag und ich bin stolz, dass er den Weg in unsere Gemeinde geschafft hat!



## Ausbesserungsarbeiten Straßen und Wege

Unser Fuhrhofpersonal ist ständig bemüht, die Straßen, Wege und Brücken unseres Gemeindegebietes in Stand zu halten. Der Großteil dieser Arbeiten wird durch Eigenleistung durchgeführt. Danke!







### Silvesterlauf

Bereits zu einem Fixpunkt am letzten Tag im Jahr gehört der Silvesterlauf bei uns in Mautern. Auch im vergangenen Jahr waren wieder viele Teilnehmer am Start.

Ein herzliches Dankeschön an den Stammtisch Lieber sowie der Union Mautern, Sektion Ski, für die Durchführung dieser Veranstaltung!

### Service für digitale Angelegenheiten

Um die Bürgerinnen und Bürger besser beim Sprung ins digitale Leben zu unterstützen, stellt der Bund künftig den Gemeinden mehr Mittel zur Verfügung. Es gibt immer noch Menschen, die sich mit der Digitalisierung nicht wohl fühlen. Es ist unsere Aufgabe, ihnen hierbei zu helfen. Sie können während unserer Öffnungszeiten zu uns (Zimmer 1

– Philipp Hubner) kommen und wir werden mit ihnen gemeinsam diese Angelegenheiten erledigen.

### Bürgerbox Infoplatz

Immer wieder kommen Bürgerinnen und Bürger auf mich zu, mit der Bitte um Anbringung eines „öffentlichen Postkastens“ für Ideen, Wünsche, Anregungen und Beschwerden, welche dort anonym eingeworfen werden können.

Dieser Postkasten hängt bereits seit mehreren Jahren beim Infoplatz und wird regelmäßig durch die Gemeinde entleert.



### Ankauf Stapler

Im Februar 2024 wurde für unseren Fuhrhof ein Dieselstapler angekauft. Dieser soll dem Fuhrhofpersonal diverse Arbeiten erleichtern.



## Lärmschutzverordnung

Die Marktgemeinde Mautern bringt nachstehenden Verordnungstext in Erinnerung.

„Der Gemeinderat der Marktgemeinde Mautern in Steiermark hat aufgrund des § 41 der Steiermärkischen Gemeindeordnung 1967 in der geltenden Fassung zur Abwehr bzw. zur Beseitigung von das örtliche Gemeinschaftsleben störenden Missständen in seiner Sitzung am 01. August 2002 verordnet:

§ 1 (1) **Lärmverursachende Arbeiten** wie der Betrieb von Rasenmähern, Rasentrimmern, Heckenscheren, Motorsägen usw. dürfen nur an **Werktagen von Montag bis Samstag in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 19.00 Uhr** ausgeführt werden.

(2) Land- und forstwirtschaftliche Betriebe sowie gewerbliche Firmen, die Grünlandpflege durchführen, sind von der Regelung nach Abs. 1 ausgenommen.

§ 2 Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden als Verwaltungsübertretung von der Bezirksverwaltungsbehörde geahndet.

§ 3 (1) Von dieser Verordnung werden nur die in den einzelnen Bestimmungen angeführten Verhaltensweisen erfasst, die beim Zusammenleben von Menschen in der örtlichen Gemeinschaft erfahrungsgemäß spezifisch auftreten, und daher einer gesonderten ortspolizeilichen Regelung bedürfen.

(2) Arbeiten, die der Versorgung und Entsorgung der Bevölkerung dienen sowie sämtliche Arbeiten, die im öffentlichen Interesse liegen, wie Schneeräumung, Straßenreinigung usw. sind von den Bestimmungen dieser Verordnung ausgenommen.

(3) Von den Bestimmungen dieser Verordnung werden sonstige bundes- und landesgesetzliche Regelungen nicht berührt.



Mautern  
in Steiermark

[www.mautern.com](http://www.mautern.com)



# Steirische Stifts- und Schlosskonzerte 2024

artist in residence  
**HELMUT HÖDL**

Sonntag, **25. August**

# Schloss Ehrnau



## „Summer- time 24“

Cross Over  
von Vivaldi  
bis Queen



**Beginn: 17.00 Uhr**

Die Konzertkarte berechtigt  
zu einer Schlossführung  
Beginn: 16.00 Uhr

**Freddy Staudigl (Trompete)  
& Solisten des ENS**



Mautern in der Steiermark



### Kartenpreise:

Im Vorverkauf: € 20,-

An der Abendkasse: € 25,- Jugendliche bis 15 Jahre sind frei

Vorverkauf:

GEMEINDE Klostergasse 5a, 8774 Mautern in Steiermark

Tel: 43 (0) 3845 / 3106 · gde@mautern.steiermark.at

Tabak Trafik Günter Schießl, 1 Josefpfplatz 7, 8774 Mautern

Information: [www.3skonzerte.at](http://www.3skonzerte.at), [stifts-schlosskonzerte@gmx.at](mailto:stifts-schlosskonzerte@gmx.at)

Impressum: Verein „Steirische Stifts- und Schlosskonzerte“,  
Karolinengasse 18/21, 1040 Wien



## Was uns gefällt ...



Ein herzliches Dankeschön geht an den gebürtigen Mauterner Walter Lambauer, der in liebevoller Handarbeit das „Plauscherbankerl“ in der Sonnleiten (gegenüber Unimarkt) in

Erinnerung an Eduard Lambauer und Peter Prieler saniert hat. Wir freuen uns sehr, dass Walter nach wie vor in seinem alten Heimatort aktiv mitwirkt!



Auch ein 88-jähriger sammelt in Eigenregie den Müll auf! Wir danken Herrn Anton Trautmann sen. sehr herzlich für sein vorbildliches, beispielgebendes Handeln, das er immer wieder in aller Stille und für ihn ganz selbstverständlich an den Tag legt. Gerne wollen wir ihn dafür vor den Vorhang holen! DANKE.

## Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mautern in Steiermark,

wir freuen uns sehr, Ihnen mitzuteilen, dass die Bauphase für die Errichtung des Glasfasernetzes in Ihrer Gemeinde demnächst beginnen wird.

Der Baustart ist nach heutigem Stand und abhängig von den aktuellen Witterungsbedingungen für Juli 2024 in Ihrer Gemeinde geplant.

Unterstützung bei den Grabungs- und Verlegearbeiten bekommen wir vom Bauunternehmen Gebrüder Haider.

Für alle, die bislang noch keinen öFIBER Glasfaser-Anschluss bestellt haben, besteht auch weiterhin die Möglichkeit, ihren persönlichen Anschluss zum Aktionspreis von € 299,- unter [www.oefiber.at/mautern-in-steiermark](http://www.oefiber.at/mautern-in-steiermark) zu erwerben.

Ihr persönlicher Berater vor Ort steht Ihnen gerne für ein kostenloses Beratungsgespräch zu Verfügung und unterstützt Sie bei Ihrer Bestellung:

Manuel Schmuck  
manuel.schmuck@oegig.at  
0664/886 95 457

Für allgemeine Fragen zum öFIBER Glasfaser-Ausbau und zu Ihrem Ausbaugebiet stehen Ihnen auch unsere Expertinnen und Experten unter der kostenlosen öGIG Serviceline 0800/202 700 (werktags, Mo. – Fr., 9 – 16 Uhr) zur Verfügung oder Sie schreiben uns eine E-Mail an [info@oegig.at](mailto:info@oegig.at).

Freundliche Grüße,  
Ihr Team der Österreichischen Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft







**Abschied von OMR Dr. Klaus Koroschetz – Ehrenringträger der Marktgemeinde Mautern**

Im Jänner dieses Jahres ist OMR Dr. Klaus Koroschetz im 84. Lebensjahr von uns gegangen. Die zahlreiche Anwesenheit von Vertretern des öffentlichen Lebens aus vielen Bereichen und Regionen der Steiermark, unserer Mauterner Einsatzorganisationen und Vereine sowie der Bevölkerung aus dem Liesingtal und darüber hinaus zeigte die Wertschätzung gegenüber Klaus und seinen unzähligen ehrenamtlichen Tätigkeiten, seinem Wirken in unserer Region.

Vor 52 Jahren, im Jahr 1972 fand Klaus mit seiner Liese in Mautern seine neue Heimat, nachdem er die Arztpraxis in unserem schönen ehemaligen Rathaus am Hauptplatz übernahm. Und diese Übernahme der Arztpraxis stellte sich als Glücksfall für die Marktgemeinde Mautern heraus. Er war noch ein echter Landarzt, der zu jeder Tages- und Nachtzeit für ALLE da war.

Ich selbst bin neben der Gastarbeiterroute in Liesingau aufgewachsen, wo damals viel zu oft fürchterliche Unfälle zu beklagen waren. Aber ich erinnere mich gut, welche Erleichterung es war, wenn Dr. Koroschetz mit seinem Privat-PKW als damals erster Notarzt seiner Zeit vor Ort war um zu helfen. Und diese zahlreichen Einsätze auf der B113, früher auch als Todestrecke bekannt, waren es auch, die unsere Einsatzorganisationen im Ort so zusammengeschweißt haben, wie wir sie heute noch vorfinden. Und gerade Dr. Klaus Koroschetz hat diese Verbindung geprägt und

gelenkt wie kein anderer.

Er war der Zeit immer einen Schritt voraus und ich persönlich habe immer zu Klaus aufgeschaut. Als Jugendlicher, Bauer, Bürgermeister, Abgeordneter und vor allem als Freund. Am Heiligen Abend bei unserem letzten Treffen war Klaus noch zuversichtlich und ich erlebte ihn wie immer – eine starke Persönlichkeit, die zu Werten wie Anstand, Moral, Freundschaft und Pflicht gegenüber dem einzelnen Menschen und der Gesellschaft stand. Er hat nie jemanden im Stich gelassen, Kameradschaft zieht sich durch sein ganzes Leben. Es ist nicht lange her, als ich als Bürgermeister nach einem Todesfall im Landespflegezentrum keinen Arzt erreichen konnte und Klaus im Ruhestand unentgeltlich ausgeholfen hat bzw. das zustehende Honorar – wie hätte es auch anders sein sollen – einem örtlichen Verein gespendet hat. OMR Dr. Klaus Koroschetz hatte in unserer Region viele Ämter inne, und es ist ausdrücklich zu erwähnen: jedes Einzelne davon ehrenamtlich! Für sein großartiges Wirken wurde ihm im Jahr 1983 das Goldene Ehrenzeichen und im Jahr 2006 der Goldene Ehrenring der Marktgemeinde Mautern verliehen.

Neben seinen zahlreichen Funktionen in unseren Einsatzorganisationen pflegte Klaus auch eine über 53-jährige Mitgliedschaft beim steirischen Jagdschutzverein. Durch die Jagd fand er einen Ausgleich zu seinem Beruf und wurde auch dort mit den Jubiläumsabzeichen für 25 Jahre in Silber und für 40 sowie 50 Jahre Mitgliedschaft in Gold ausgezeichnet. Dem Jagdschutzverein Liesingtal stand er gar als Zweigstellenleiter



vor. Durch sein respektvolles Auftreten war er bei allen Mitgliedern sehr beliebt. Seine treffenden Ansprachen bei vielen Veranstaltungen regten zum Nachdenken an und waren gern gehört. In seiner neunjährigen Obmannschaft stand eine gute Zusammenarbeit und ein aktives Vereinsleben immer an oberster Stelle. Unser Zweigverein durfte 2009 die Hauptversammlung des Steirischen Jagdschutzvereines in Mautern ausrichten. Diese Aufgabe wurde unter seiner Leitung vorbildlich gemeistert und ist bei vielen Funktionären auch auf Landesebene noch heute in sehr guter Erinnerung. Für seinen unermüdlichen Einsatz um den steirischen Jagdschutzverein wurde er im Jahr 2013 mit dem Verdienstabzeichen in Bronze gewürdigt. Vieles wäre es noch wert, erzählt zu werden, vieles hätten wir ihm noch gerne gesagt, aber leider war es an der Zeit Abschied zu nehmen und somit verbleibt mir nur ein letzter Gruß... Seine Taten und Worte bleiben unvergessen. Möge der Herrgott ihm all das Gute vergelten, das er getan hat. Ruhe in Frieden, ein letztes Waidmannsheil und Waidmannsruh ...

*Bürgermeister  
Abg.z.NR. Andreas Kühberger*



**Bestens beraten  
vor Ort!**

UNIQA Österreich Versicherungen AG  
Gewerbepark 3, 8600 Bruck/Mur, Tel.: +43 3862 51905

**Andreas Lanzmaier**

Tel.: +43 664 434 18 92, E-Mail: andreas.lanzmaier@uniqa.at

uniqa.at

**Jetzt  
beraten  
lassen.**

gemeinsam besser leben



# Wir gratulieren herzlichst!



Frau Maria Leitner zum **85. Geburtstag**



Frau Ingrid Steinegger zum **80. Geburtstag**



Herrn Kurt Eixelsberger zum **75. Geburtstag**



Frau Aurelia Richter zum **85. Geburtstag**



Frau Gertrude Trautmann zum **85. Geburtstag**



Herrn Josef Nebel zum **75. Geburtstag**



# Wir gratulieren herzlichst!



Frau Hertha Rodlberger zum **90. Geburtstag**



Frau Aloisia Süß zum **85. Geburtstag**



Frau Justine Schnabl zum **75.** und  
Herrn Otmar Waggermayer zum **80. Geburtstag**



Frau Johanna Zechner zum **90. Geburtstag**



Frau Johanna Hansmann zum **85. Geburtstag**



Frau Hermine Lackner zum **75. Geburtstag**



# Wir gratulieren herzlichst!



Frau Anna Holzer zum **85. Geburtstag**



Frau Margaretha Kaufmann zum **90. Geburtstag**



Frau Erika Planitzer zum **80. Geburtstag**



Frau Anna Sumann zum **75. Geburtstag**

Frau Maria Schmid zum **90. Geburtstag**  
 Frau Waltraud Hörl zum **85. Geburtstag**  
 Frau Gisela Gössmann zum **80. Geburtstag**  
 Herrn Anton Schlager zum **95. Geburtstag**  
 Herrn Helmut Spielhofer zum **80. Geburtstag**  
 Frau Ilse Schaffer zum **75. Geburtstag**  
 Frau Elfriede Kettner zum **80. Geburtstag**  
 Frau Elfriede Steinegger zum **80. Geburtstag**  
 Frau Eveline Scherer zum **80. Geburtstag**  
 Frau Erika Schiester zum **80. Geburtstag**  
 Herrn Erich Rahm zum **85. Geburtstag**  
 Frau Sieglinde Schicker zum **75. Geburtstag**  
 Herrn Hubert Doppelreiter zum **75. Geburtstag**  
 Frau Irmgard Klug zum **80. Geburtstag**  
 Herrn Johann Schöffauer zum **85. Geburtstag**



*Wir alle wünschen Ihnen Gesundheit  
und noch zahlreiche Lebensjahre.*



# Gratulation zum Nachwuchs



Frau Ariane und Herrn Daniel Kargl zur Geburt von Tochter Salome.



Frau BEd Julia und Herrn Raimund Schlick zur Geburt von Sohn Oskar.



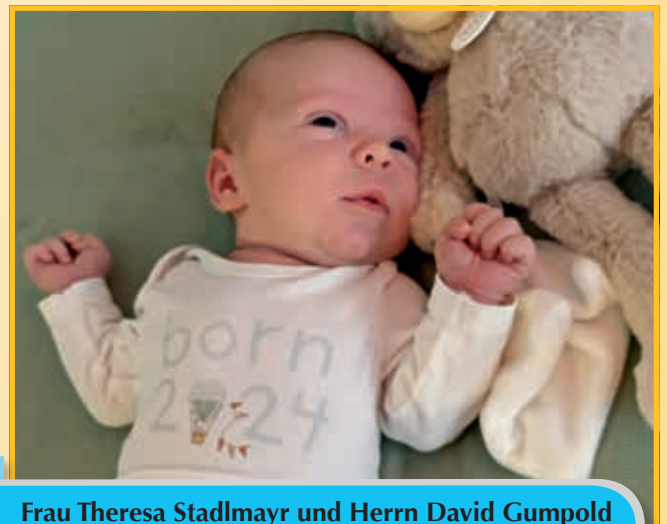
Frau Mag. Julia und Herrn Manfred Müller zur Geburt von Sohn Luca.



Frau Caroline Lechner und Herrn Martin Lerchbaum zur Geburt von Sohn Lorenz.



Frau Marlies Grün und Herrn Martin Müller zur Geburt von Sohn Moritz.



Frau Theresa Stadlmayr und Herrn David Gumpold zur Geburt von Sohn Lorenz.

# Aus dem Umweltausschuss

## Direktvermarktung von grünem Strom in Mautern

Durch die Gründung der Energiegenossenschaft Region Liesingtal im vergangenen Herbst werden inzwischen Mauterner Haushalte mit grünem Strom von PV-Anlagen und einem Wasserkraftwerk aus Mautern versorgt. In den Stromaustausch konnte das gesamte Liesingtal einbezogen werden, da die Spannungsebene, auf der der Stromaustausch stattfinden kann und zu der auch Mautern gehört, sich über das ganze Tal erstreckt. Dadurch ergibt sich die Möglichkeit, relativ viel Strom zu vermarkten, was die Kosten pro kWh gehandeltem Strom senkt und so zum Vorteil der Mitglieder gereicht.

Für das Funktionieren der Energiegenossenschaft (EG) ist außer der Erzeugung von grünem Strom natürlich auch der regionale Verbrauch entscheidend. Neben Klein- und Mittelbetrieben sind somit auch die vielen Haushalte von Einfamilien- und Mehrparteienhäusern wichtige Teilnehmer.

Es liegt in der Natur der Sache, dass die EG in der Regel nicht den gesamten eingespeisten Strom an ihre Mitglieder abgeben bzw. den gesamten Strombedarf der Mitglieder decken kann. Die Mitglieder sind deshalb auch weiterhin auf ihre bisherigen Stromlieferanten angewiesen. Diese stellen praktisch einen Puffer dar, wenn zu viel oder zu wenig Genossenschaftsstrom vorhanden ist.

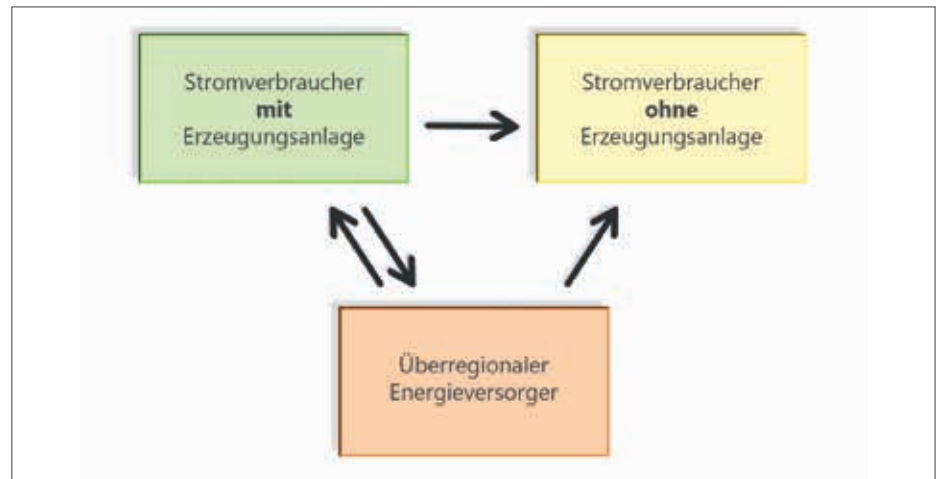
### Mitgliedschaft

Voraussetzung für die Mitgliedschaft ist ein einmaliger Genossenschaftsbeitrag von 10 € sowie ein sog. „Smartmeter“ als Stromzähler, da die Viertelstundenwerte des Stromverbrauchs bzw. der Einspeisung für die Abrechnung herangezogen werden. Falls kein Smartmeter vorhanden ist, kann dieser formlos bei den Energienetzen Steiermark beantragt werden.

Die Anmeldung zur Teilnahme an der EG erfolgt online auf der Homepage [www.energieinitiative.at](http://www.energieinitiative.at).

### Preise, Vorteile

Die Strompreise der EG werden vierteljährlich vom Vorstand festgelegt, die Abrechnung erfolgt monatlich. Für das



3. Quartal (Juli – September) liegt der Nettopreis für die Einspeisung bei 10 ct/kWh und für den Verbrauch bei 13 ct/kWh. Die Differenz von 3 ct/kWh sind für die Verwaltungskosten der EG (Abrechnung, Buchführung, Revision) veranschlagt. Ansonsten fallen für das Mitglied keine Kosten an.

Die Stromverbraucher profitieren außerdem von reduzierten Netzgebühren (28%) und dem Wegfall diverser Abgaben. Die Ersparnis liegt im heurigen Jahr aufgrund der Strompreisbremse bei nur 1,8 ct/kWh, so dass sich dadurch ein effektiver Strompreis von 11,2 ct/kWh ergibt. Bei Wegfall der Strompreisbremse liegt die Ersparnis bei 4,5 ct/kWh, was einen effektiven Strompreis von 8,5 ct/kWh ergäbe.

Neben dem finanziellen Vorteil für die Mitglieder der EG durch attraktive Preise sei auch auf die regionale Wertschöpfung durch die Direktvermarktung des Stroms hingewiesen – das

Geld, das für den Genossenschaftsstrom ausgegeben wird, bleibt in der Region!

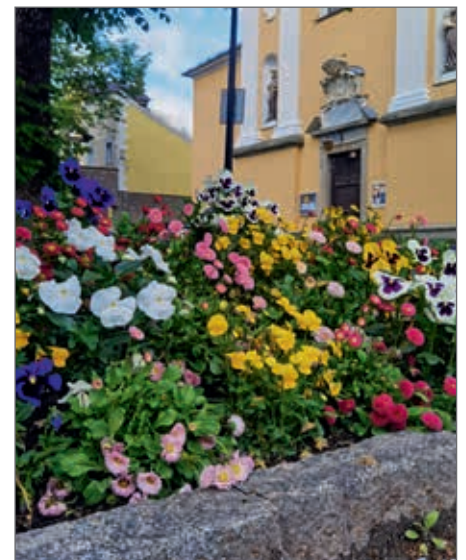
Die EG ist nicht gewinnorientiert und muss lediglich die Verwaltungskosten erwirtschaften. Eventuell anfallende Gewinne stehen damit für gemeinnützige Projekte zur Verfügung.

Unter dem Aspekt, dass durch die guten Einspeisepreise der Bau von Anlagen zur Erzeugung von grünem Strom gefördert wird, tragen die Mitglieder der Genossenschaft auch zum Klimaschutz bei. Zudem wird das überregionale Stromnetz entlastet.

## Blumenschmuck

Herzlichen Dank an alle Betreuer, die sich auch heuer wieder um den Blumenschmuck der Gemeinde, die vielen Blumenkisterl, Blumentröge und Rabatten in Mautern, kümmern.

*Sybilla Schmid*





# Gemeindewanderung 2024

(auch für NEUEINSTEIGER)



Unsere heurige Gemeindewanderung findet am 24. und 25. August 2024 statt. Diesmal müssen wir nicht weit mit dem Bus fahren. Wie üblich werden wir um 6.30 Uhr vom Mauterner Hauptplatz abgeholt. Der Bus fährt mit uns nach Rottenmann. Wir werden am ersten Tag über den Kamplsteig zum



Stein am Mandl gehen. Der Höhenunterschied beträgt ca. 1.350 m. Vom Gipfel werden wir über den Ostgrad zur Rottenmannerhütte absteigen. Hier werden wir auch übernachten. Am zweiten Tag, nach dem Frühstück, geht es über den Glabuckensee zum Seegupf – Diewaldgupf und dann bergab zur Singsdorfer Alm. Unser nächstes Ziel ist der Rotofen mit einer kleinen Überraschung (Labestation). Über den Scheibenboden geht es weiter nach Rottenmann, wo uns der Bus um ca. 17 Uhr wieder abholt und nach Hause bringt. Wie gewohnt bitten wir euch wieder um eine rasche Anmeldung bei Frau Alexandra Jansenberger (Tel.: 03845/3106-14 oder per Mail: gde@mautern.steiermark.at) bis spätestens 12. August 2024. Berg Heil und Attacke heißt es wieder am 24. August.

*Euer Gemeindewanderteam  
David, Lukas, Franz und Ossi*



## Alpenbad Mautern



**Eintrittspreise  
Sommersaison 2024**

### Tageskarten

<b>Erwachsene:</b>	3,50
<b>Kinder (5 – 15 Jahre):</b>	2,00
<b>Familienkarte:</b>	9,00

### Saisonkarten

<b>Erwachsene:</b>	35,00
<b>Kinder (5 – 15 Jahre):</b>	20,00
<b>Familienkarte:</b>	70,00

### Badebetrieb

Täglich von 9.00 bis 19.00 Uhr

### Kontakte

#### Buffet/Kassa

Bernhard Reinwald,  
0664/4001403

#### Bademeister

Günther Hedl, 0664/88248236

#### Bademeister

Stefan Lannegger,  
0664/88248235

#### Bademeister

Gerhard Gumpold,  
0664/4003728

#### Gemeindeamt

Thomas Kerschbaumer,  
0676/9506160



### Baumeister

Dipl. Ing. Wilhelm Luttenberger  
A-8774 Mautern, Ehrnau 1A

Mobil: 0664/849 82 50  
Mail: luttenberger@ils.or.at



# Faschingsumzug 2024

Nach einer langen „coronabedingten“ Pause konnte heuer endlich wieder ein Faschingsumzug stattfinden. Insgesamt nahmen 16 Gruppen aktiv am Umzug teil. Wir möchten uns bei allen Mitwirkenden sehr herzlich bedanken. Es waren wieder viele tolle Gruppen und Masken dabei. Bei sehr gutem Wetter ging es am Hauptplatz sowie in den Vereinslokalen und in der Gastronomie kunterbunt zu.

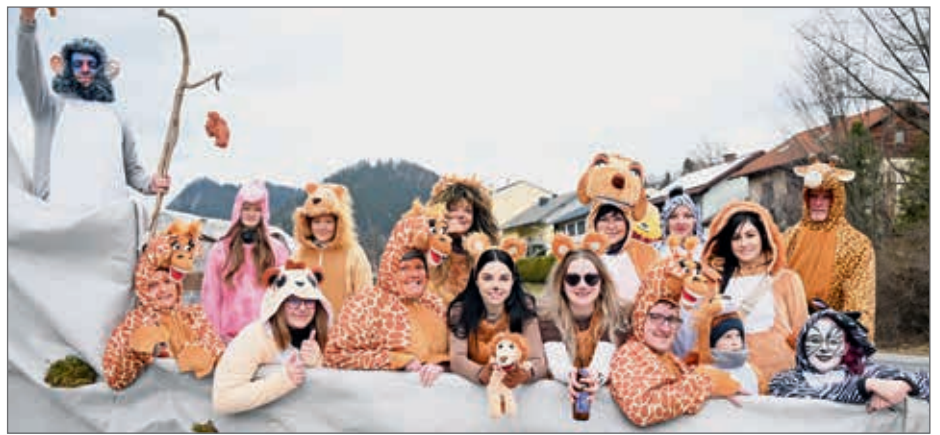
Wir freuen uns schon auf den nächsten Umzug im Jahr 2027!



Fotos: Echtzeit-TV









# Rückblick auf das Jahr in der Kinderkrippe Mautern

GROSSE HILFE,  
GANZ NAH.



HILFSWERK

## Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende.

Nachdem alle neuen Kinder gut bei uns eingewöhnt waren, neigte sich das Jahr dem Ende zu. Im Dezember besuchte uns der Hl. Nikolaus, was immer ein Highlight darstellt. Nachdem die Kinder ihre Lieder und Gedichte vorgetragen hatten, gab es vom Nikolaus ein kleines Geschenk – ein gut gefülltes Nikolaussäckchen. Nach diesem spannenden Tag ging die besinnliche Zeit weiter. Wir backten Kekse, sangen Weihnachtslieder und öffneten jeden Tag ein Kästchen des Adventkalenders, um den Kindern das Warten auf das Christkind zu verkürzen. Nach vielen Regentagen war es dann auch soweit – der erste Schnee fiel und die Kinder konnten kaum erwarten, bis es endlich in den Garten ging. Wir bauten einen Schneemann, schaufelten unsere Rutsche frei und machten eine Schneeballschlacht.

## Mit Ruhe in die Winterzeit

Da die Vorweihnachtszeit immer sehr knapp getaktet ist, starteten wir ins neue Jahr sehr ruhig. Wir gaben den Kindern Zeit, um wieder gut im Krippenalltag anzukommen und Raum, um uns ihre Erlebnisse der letzten Wochen mitzuteilen. Besonders nach den Winterferien, die die meisten Kinder zu Hause verbringen, brauchen sie wieder etwas Zeit, um richtig bei uns anzukommen. Neben den persönlichen Ideen der Kinder drehte sich der Januar



ums Erforschen des Schnees – Wasser friert und wird fest. Wir erarbeiteten die verschiedenen Aktivitäten, die im Winter ausgeübt werden können und erprobten diese, wenn es wieder schneite, auch selbst im Garten.

## Die kunterbunte Faschingszeit

Nach den teils eisig kalten Wintertagen stand schon die närrische Zeit an. Wir hängten bunte Girlanden auf, packten die Verkleidungen aus und sangen Faschingslieder. Jeder durfte täglich in verschiedene Rollen schlüpfen und diese auch den anderen Kindern präsentieren – wenn sie dies wollten. Die Kinder wurden von uns geschminkt und wie jedes Jahr stellte der Faschingdienstag das Highlight des kunterbun-

ten Faschingstreibens dar. Jedes Kind durfte seine eigene Verkleidung von zu Hause mitbringen. Angefangen von Spiderman bis hin zu Pippi Langstrumpf und Dinos war alles dabei.

## Osterzeit – Veränderungen stehen an

Im März starteten gleich zwei neue Kinder bei uns in der Kinderkrippe. Das war auch der Grund, warum Stefanie Moisi wieder aus ihrer Karenz als zweite Betreuerin zu uns ins Team zurückgekehrt ist. Sie wurde sehr herzlich von allen aufgenommen und ist mittlerweile wieder fester Bestandteil des Teams der Kinderkrippe Mautern. Nach der Ankunft und Eingewöhnung der neuen Kinder drehte sich alles ums Thema Ostern. Wir lernten die ver-





schiedenen Osterbräuche kennen. Unter anderem haben wir gemeinsam mit jedem Kind einen Palmbuschen gebunden, Osterlämmer gebacken und die Ostergeschichte erarbeitet. Besonders gerne sangen die Kinder unser Hasenlied und spielten dieses mit dem Hasenkostüm nach. Den Abschluss dieser Zeit stellte ganz klar die Osternestsuche dar. Die Kinder fanden Spuren vom Osterhasen in der Garderobe. Als sie dann in den Garten kamen, sahen sie, dass auch hier der Osterhase Nester für jedes Kind versteckt hatte.

## Mülltrennung – Ein wichtiges Thema

Damit auch schon unsere jüngsten Kinder wissen, in welche Tonne der Müll gehört oder zumindest, dass man den Müll keineswegs auf den Boden wirft, haben wir dieses Thema zu einem Schwerpunkt gemacht. Schritt für Schritt haben wir dieses Thema erarbeitet und versucht, es so einfach wie



möglich zu erklären. Wir beobachteten die Müllabfuhr bei ihrer Arbeit, gestalteten ein Müllbild und als Abschluss dieses Themas nahmen wir noch am steirischen Frühjahrsputz teil. Die Kinder haben sehr viel Müll gefunden und

waren entsetzt, warum dieser einfach auf den Boden geworfen wird.

## Dank und Ausblick

Das Team der Hilfswerk Kinderkrippe Mautern bedankt sich bei den Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Ein weiterer Dank geht an Bürgermeister Andreas Kühberger für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Abschließend möchten wir allen Leserinnen und Lesern einen ruhigen und erholsamen Sommer wünschen.

*Jasmin Geishofer,  
Leitung Kinderkrippe Mautern*



## INGENIEURBÜRO BAUMEISTER KARL ANGERER

ALLGEMEIN BEEIDETER  
GERICHTLICHER  
SACHVERSTÄNDIGER



A-8774 Mautern • Reitingau 6  
bzw. Grünanger 18  
Tel. u. Fax: 03845/2428 oder  
03845/2696  
Mobil: 0664/2050170



# Im Kindergarten ist was los ...

Schon wieder ist ein Kindergartenjahr vorbei und besonders in den letzten Wochen ist noch viel bei uns passiert. Wir hatten einige Ausgänge, so besuchten wir den Spielplatz in Kalwang mit dem öffentlichen Autobus. Viele



der Kinder waren zuvor noch nie mit einem Linienbus gefahren. Trotz des schlechten Wetters im Mai und Juni waren wir noch einige Vormittage im Wald und dort genossen die Kinder die



Natur. Unser kleiner Kindergarten-Garten wuchs und besonders im Hochbeet von den letzten Schulanfängern ernteten wir Radieschen, Erdbeeren, Erbsen, Karotten und bald auch Kürbisse und

Kohlrabi. An einem Vormittag besuchten uns auch Lisa und Steffi vom Trachtenverein und machten mit den Kindern eine „Schuhplattler-Stunde“. Die Kinder bemühten sich sehr, aber wir







mussten feststellen, dass das gar nicht so leicht war, wie es aussah. Mit den Schulanfängern besuchten wir auch noch einige Male die Schule und durften sogar bei einer Religionsstunde mit dabei sein.



Caroline besuchte uns auch noch mit ihrem kleinen Sohn Lorenz und falls es das Wetter zulässt, fahren wir noch nach Traboch und wandern zum See und geplant ist auch noch eine Übernachtung im Kindergarten im Zelt.

Das Jahr ist sehr schnell vergangen und am Ende verabschieden wir noch die Schulanfänger und wir wünschen ihnen alles Gute für den Start im Herbst.

*Kindergartenleitung / Sandra Rößler*

## Energieberatung in der Steiermark 2024



Holen Sie sich Ihren Umsetzungsbonus!

**Umsetzungsbonus**



Ihre Kosten: **€0,-**

**Beratung gegen Energiearmut**



Ihre Kosten: **€0,-**

Ihre Kosten: **€70,-**

**Energieberatung**  
Telefon/Büro ODER Vor-Ort



Ihre Kosten: **€220,-**

**Vor-Ort-Gebäudecheck**  
für Ein- und Zweifamilienhäuser



Ihre Kosten: **€300,-**

**Vor-Ort-Gebäudecheck**  
für Mehrfamilienhäuser ODER einem von Gemeinden ODER zu Vereinszwecken genutzten Gebäude



Ich tu's Energieberatung  
Serviceline  
**0316/877-3955**



Weitere Infos unter:  
[www.ich-tus.at](http://www.ich-tus.at)





# Pflichtschulcluster Liesingtal



## Volksschule Mautern

Ein ereignisreiches Schuljahr neigt sich dem Ende zu und es gibt einiges zu berichten.

Am Ende des ersten Semesters verwandelte sich unsere Schule in ein kunterbuntes, lustiges Haus mit vielen verkleideten und lachenden Kindern, Lehrerinnen und Betreuerinnen. Nach zwei Stunden „Unterricht mal anders“, zogen wir los und machten unseren traditionellen Faschingsumzug durch Mautern. An verschiedenen Stationen durften wir unsere Faschingslieder vorsingen und wurden mit Getränken, Süßigkeiten und Krapfen versorgt.

Im März fand unser Vorlesetag in der Schule statt. Die Kinder der 1. und 3. Schulstufe lasen sich gegenseitig Bilderbücher vor, die sie dann mit Hilfe selbst gestalteter Plakate den anderen Kindern präsentierten. Die Kinder der 2. Schulstufe arbeiteten mit denen der 4. Klasse zusammen und konnten sich gegenseitig vorlesen. Der schulstufenübergreifende Unterricht war für alle Beteiligten eine Bereicherung.



In diesem Schuljahr hatten wir auch schon regen Kontakt mit den kommenden Schulanfängerinnen und Schulanfängern. Die Mädchen und Burschen der 4. Klasse besuchten die Kindergartenkinder um ihnen vorzulesen. An einem anderen Vormittag verbrachten die Schulanfängerinnen und Schulanfänger die Gartenpause bei uns, und wieder an einem anderen bekamen sie eine Schulhausführung und durften dann mit den Großen gemeinsam jausnen.

Anfang April waren wir wieder mit der Berg- und Naturwacht, im Zuge des Steirischen Frühjahrsputzes, in Mautern unterwegs. Es ist immer wieder erstaunlich wie viel Müll auf den Wiesen und am Straßenrand liegen bleibt und wir hoffen, durch die Müllsammelaktion den Kindern einen bewussteren Umgang mit der Umwelt näher bringen zu können. An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Berg- und Naturwacht für das Begleiten und die anschließende Jause.

Auch heuer bekamen die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse wieder Besuch vom ÖAMTC. Der Höhepunkt dieser besonderen Art der Verkehrserziehung war, dass jedes Kind mit dem kleinen gelben Auto mitfahren, und selbst auf die Bremse steigen durfte.

Ende April fuhren wir mit den Kindern der 3. und 4. Schulstufe nach Leoben um an der Safety Tour teilzunehmen. Aufgrund des schlechten Wetters fand die Veranstaltung, an der insgesamt 14 Schulklassen aus dem Bezirk teilnahmen, in der Eishalle statt. Es war für alle ein tolles und lustiges Erlebnis, bei dem die Kinder nicht nur ihr Wissen rund um Sicherheit und Verkehr preisgeben konnten, sondern auch viel Geschick und Schnelligkeit bei den Stationen gefragt waren. Unsere Schule belegte den 11. Platz. Wir Lehrerinnen sind stolz auf beide Klassen, da sie an diesem Vormittag bewiesen haben, dass wenn es drauf ankommt, sie als Mannschaft zusammenhalten können. Ein besonderes Augenmerk wird dieses







Jahr auf die Mobbing- und Gewaltprävention in unserer Schule gelegt. Besonders in der 4. Klasse werden regelmäßig Unterrichtseinheiten zu diesem brisanten Thema durchgeführt. Die Lehrerinnen werden dabei unter anderem auch von externen Personen, wie der Beratungslehrerin Frau Prenner oder Herrn Hornbacher von der Kriminalpolizei unterstützt.

Am 26. Mai nahmen alle Klassen der Volksschule an der Veranstaltung „Gsungan, tanzt und gspüt“ am Mauterner Hauptplatz teil. Das schlechte Wetter konnte die gute Laune und Motivation der Sängerinnen und Sänger nicht trüben.

Anfang Juni wurden, im Zuge des Hopsi Hopper Abschlussfestes, wieder eine Hüpfburg und viele lustige Bewegungsstationen in unserem Schulhof aufgebaut. Dieses Fest ist für unsere bewegungsfreudigen Kinder immer ein besonders tolles Erlebnis. An dieser Stelle möchten wir uns bei Barbara Typold für die lustigen und abwechs-

lungsreichen Turnstunden im Laufe des Schuljahres bedanken.

Die Kinder und das gesamte Team der Volksschule Mautern wünschen allen Bewohnerinnen und Bewohnern von Mautern einen schönen Sommer!

## Musikmittelschule Mautern

Ereignisreich war wieder das Schuljahr an der Musikmittelschule Mautern, was nicht nur am arbeitsintensiven Schulalltag, sondern auch an zahlreichen Projekten, Workshops und Ausflügen lag. Viel Abwechslung hielt das Jahr für Schülerinnen und Schülern sowie Lehrerinnen und Lehrern bereit. Vor allem brachten auch eine neue erste Klasse sowie neue Kolleginnen und Kollegen frischen Wind in die Schule. Als Mittelschule mit Musikschwerpunkt hat sich natürlich auch in dieser Hinsicht viel getan. In den Instrumentalstunden wurde fleißig geübt und in „Dance“ konnten die Kinder ihr Takt-



und auch Körpergefühl trainieren. Vor allem auch unser großer Chor hat das ganze Jahr über Lieder der verschiedensten Genres geprobt und konnte diese bei diversen Auftritten, so zum Beispiel bei Adventmärkten und Dorf-festen, zum Besten geben. Das gemeinsame Musizieren macht allen große Freude und stärkt den Zusammenhalt. Diesen konnten die Schülerinnen und Schüler am Schulschluss bei ihrem Abschlussmusical „Der König der Löwen“ schließlich unter Beweis stellen. Ein grandioser Abend mit tollen Gesangs- und Instrumentalstücken sowie einem schönen Bühnenbild war das Ergebnis.

Auch die sportlichen Aktivitäten kamen in diesem Schuljahr nicht zu kurz. Bei mehreren Schülerligaturnieren und den Leichtathletik-Bezirksmeisterschaften konnten die Kinder ihr Können zeigen. Sportliche Höhepunkte waren bestimmt die Schulskiwoche der 2. Klassen sowie die Sommersportwoche der 3. Klassen.





Aufgelockert wurde der Schulalltag auch immer wieder von Tagesausflügen, zum Beispiel zum Schloss Trautenfels, zum Lehr-Lernlabor der Montanuni, ins Asia Spa, nach Mauthausen, zu den Naturwelten und zur Zotter-Schokoladenmanufaktur. Ebenso fanden in der Schule laufend Workshops zu den unterschiedlichsten Themen, die die Lebenswelt der Jugendlichen betreffen, statt. Vor allem Prävention war hier ein wichtiges Stichwort. Für die 4. Klasse sowie für den Lehrkörper wurde sogar ein Erste-Hilfe-Kurs abgehalten. Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse schlugen nun unterschiedlichste Wege ein, für welche wir ihnen nur das Beste wünschen.

Nun freuen wir uns alle auf erholsame Ferien, um Kraft für ein neues ereignisreiches und erfolgreiches Schuljahr zu sammeln. Das gesamte Team und alle Schüler und Schülerinnen der Mittelschule Mautern wünschen einen schönen Sommer!



Mautern  
in Steiermark

[www.mautern.com](http://www.mautern.com)

**sDs**

[www.gragl.at](http://www.gragl.at)

**STEINBERGER** Ges.m.b.H. **GRAGL**

Dachdeckerei-Spenglerei-Flachdach-Fassade

**8775 Kalwang Bundesstraße 1**

Tel. 03846 20013-0 E-mail [dach@gragl.at](mailto:dach@gragl.at)



# Der Elternverein der Volksschule Mautern

## Unsere Ziele – Unsere Visionen

Wir freuen uns sehr euch den Elternverein der Volksschule Mautern vorstellen zu dürfen. Im Oktober 2022 ist es uns gelungen den Elternverein der VS Mautern ins Leben zu rufen.

Der Elternverein ist das Bindeglied zwischen den Eltern und der Schule. Wir haben ein offenes Ohr für Probleme, Anliegen oder Ideen seitens der Eltern sowie der Lehrer. Die Zusammenarbeit mit der Schulleitung, den Lehrkräften und anderen relevanten Organisationen ist für uns von großer Bedeutung, um sicherzustellen, dass die Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler sowie ihrer Familien bestmöglich erfüllt werden.

Der Verein spielt eine entscheidende Rolle bei der finanziellen Unterstützung der Schule, bei der Umsetzung verschiedener Projekte und Veranstaltungen. Durch die Einhebung eines Mitgliedbeitrages sowie durch Erträge aus diversen Veranstaltungen verfügt der Elternverein über ein eigenes Budget. Vor allem aber die Unterstützung von Kindern einkommensschwacher Familien ist ein Hauptanliegen des El-

ternvereins – kein Kind sollte aus finanziellen Gründen Schulveranstaltungen sowie Projekte und Ausflüge versäumen müssen.

Im vergangenen Jahr konnten wir durch die Unterstützung jedes einzelnen Mitglieds und durch die Veranstaltungen folgende Anschaffungen ermöglichen:

- Förderung der Organisation der Schulhefte sowie deren Bezahlung
- Finanzielle Unterstützung des Bastelbeitrages beim Besonderstag 2022 und 2023
- Nikolosackerl für alle Schülerinnen und Schüler 2022 und 2023
- Finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung der Softbälle im Turnsaal, Kopfhörer für die Klassen und für die interaktive Lernanwendung
- Bezahlung des Schwimmkurses im Oktober 2022 für alle Mitglieder sowie Zuschuss für die Busfahrt
- Kinobesuch im Oktober 2023
- Bezahlung der Bücher für die Schulbibliothek 2023 und 2024
- Bezahlung des Schwimmkurses im Oktober 2024 für alle Mitglieder und Zuschuss für die Busfahrt ist gesichert

Wir sind überwältigt von der herzlichen Teilnahme und dem Erfolg unserer verschiedenen Projekte. Ob beim Aushelfen beim Adventmarkt in Mautern, dem Adventfenster oder beim Faschingsumzug. Dank eurer großzügigen Unterstützung konnten wir bedeutende Mittel für die Kinder der Volksschule Mautern sammeln. Damit war es uns möglich für die genannten Anschaffungen und Veranstaltungen alle Mitglieder zu unterstützen. Der Elternverein möchte sich von ganzem Herzen bei jedem bedanken, der zum Gelingen dieser Events beigetragen hat. Eure Teilnahme, Begeisterung und Großzügigkeit haben unsere Kinder bereichert.

Ende Juni haben wir gemeinsam mit der Schule eine Familienwanderung organisiert. Danach gab es ein lustiges Fest für alle Anwesenden, um das Jahr Revue passieren zu lassen und die 4. Klasse der Volksschule feierlich zu verabschieden.

Dank euch können wir gemeinsam dazu beitragen, unvergessliche Momente und verschiedene Bildungserlebnisse für die Kinder zu erschaffen. Wir schätzen eure Unterstützung sehr!





# Rückblick und Ausblick des Elternvereins der MS Mautern

Im vergangenen Schuljahr zählten 58 Familien, deren Kinder die MS Mautern besuchen, zu ordentlichen Mitgliedern des Elternvereins. Durch die Mitgliedsbeiträge, die Erlöse bei diversen Verkaufsständen sowie durch die großzügigen Subventionen der Schulclustergemeinden konnten wir auch im letzten Schuljahr die Schule bzw. die Kinder unterstützen. Die Kinder erhielten unsere Unterstützung bei den jeweiligen Exkursionen oder Schullandwochen und die Schule konnten wir mit dem Ankauf eines neuen Schlagzeuges unterstützen.

Bei unserer jährlichen Jahreshauptversammlung mussten wir zwei unserer Vorstandsmitglieder verabschieden, und möchten uns auch auf diesem Weg recht herzlich bei Frau Johanna Blasl und Frau Carmen Varsek für ihren Einsatz bedanken. Neu begrüßen dürfen wir im Vorstand als Obfrau Stellvertreterin Frau Serah Lannegger und als

Kassier-Stellvertreterin Frau Alexandra Hackl.

Für das kommende Schuljahr gibt es eine grundlegende Änderung, welche die Mitgliedschaft des Elternvereins betrifft. Ab nächstem Jahr sind alle Familien, deren Kinder die MS Mautern besuchen, automatisch Mitglieder des Elternvereins. Es wird künftig kein Mitgliedsbeitrag zu zahlen sein und alle Kinder erhalten dieselbe Unterstützung durch den Elternverein. Unser nächstes größeres Projekt wird, wie mit der Schulleitung und den jeweiligen Lehrern bereits besprochen, die Anschaffung der „Antolin App“ samt dazugehöriger Bücher für die Fächer Deutsch und Englisch sein.

Als krönenden Abschluss dieses Schuljahres durften wir noch recht herzlich zum Musical „König der Löwen“ am 27. Juni einladen, bei dem auch wir vom Elternverein die Besucherinnen

und Besucher mit einem Speisen- und Getränkestand verköstigen durften.

In diesem Sinne wünschen wir allen Schülern, Lehrern und Eltern einen schönen und erholsamen Sommer.

*Der Elternverein der MS Mautern*



Mautern  
in Steiermark

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage

[www.mautern.com](http://www.mautern.com)

Wir halten Sie stets am Laufenden. Hier finden Sie aktuelle Neuigkeiten rund um unsere Gemeinde.

## Mulden und Containerservice

Die richtige Entsorgung für deine Baustelle, Gartenarbeiten oder Entrümpelung



Online  
anfragen







**IS  
JO**



© Patrick Putre

Eintritt: € 15,- (VVK)  
€ 20,- (AK)

**Vorverkauf:**  
Marktgemeindeamt Mautern  
Trafik Schießl - Mautern  
ISJO - Big Band Mitglieder



Das Kulturreferat der Marktgemeinde Mautern  
in Steiermark lädt ein:

**IRON STREET JAZZ ORCHESTRA**

swingende

**DIE SAGE VOM  
WASSERMANN**

**& Big Band Favourites**

Mautern, Schloss Ehrnau  
**6. Oktober 2024**  
Sonntag, 17:00 Uhr

**Nicole Brandstätter**, *Leitung*  
**Johann Hausl**, *Komponist, Arrangeur, Pianist*  
**Gerhard Niederhofer**, *Erzähler*  
**Robert Lhotzky**, *Bühnenbild*



[www.isjo.at](http://www.isjo.at)





# Der Ort, wo Musik lebendig wird!

MUSIKSCHULE  
MAUTERN  
LIESINGTAL

## Personelle Veränderung an der Musikschule Mautern/Liesingtal!

Nach einem musikalischen ersten Semester hat im zweiten Semester (Sommersemester) Hr. Landeskapellmeister Dir. Peter Mayerhofer die Leitung von Prof. Friedrich Pfatschbacher in der Musikschule übernommen. Neu im Team der Musikschule Mautern/Liesingtal sind auch Klarinettenlehrer Christian Prade, Lehrer für tiefes Blech Georg Leu und Schlagwerklehrer Ralph Duschek.

Neben den Hauptfachunterricht in den einzelnen Instrumentalklassen zu stärken sowie die Musikerziehung im Elementarbereich auszubauen, freut sich Dir. Mayerhofer auf die Zusammenarbeit mit den Musikvereinen und den verantwortlichen Kulturträgern im Liesingtal.

## Stolz auf unsere musikalischen Leistungen!

Die Musikschule blickt auf ein musikalisch intensives Schuljahr zurück. Neben unzähligen Weihnachtsspielereien, Klassenvorspielstunden, Muttertagsfeiern, Prima la Musica-Teilnahmen und Maisingen stellten sich in diesem Schuljahr insgesamt 19 Schüler der



Michael Anderle bei seinem Prüfungskonzert | Quelle: Echtzeit, Norbert Ortner

Leistungs- bzw. Übertrittsprüfung. Vom Musikverein Mautern absolvierten Vanessa Putz und Jasmin Lannegger an der Querflöte das Leistungsabzeichen in Bronze sowie Thomas Butter am Schlagwerk das Leistungsabzeichen in Silber. Auch einen neuen Goldabsolventen gibt es an der MS Mautern. Geconnt brillierte Michael Anderle aus St. Peter/Freienstein an der Trompete bei seinem Gold-Prüfungskonzert und darf mit Stolz das goldene Leistungsabzei-

chen des steirischen Blasmusikverbandes tragen.

Musikalisch aktiv waren auch die Schüler aus der Klasse von MDir.-Stv. Gottfried Hubmann bei der Harmonika Welt- und Staatsmeisterschaft in Osttirol. Wir gratulieren allen Harmonikapreisträgerinnen und -preisträgern, Prima la Musica-Preisträgern und Prüflingen zur gezeigten Leistung und freuen uns noch auf viele musikalische Erlebnisse.

## Wir stellen vor:



**Christian Prade, BA BA MA** – Musikschullehrer für Klarinette, Saxofon und Blockflöte.





Herr Prade ist ein gebürtiger Niklasdorfer (Leoben) und brilliert auf pädagogischer sowie musikalischer Ebene.

Neben seiner Substitutentätigkeit an der Grazer Oper und Solistenkonzerten im In- und Ausland war er in seinen jungen Jahren höchst erfolgreich als Musikpädagoge.

Seit 2001 ist er Mitglied der Werkskapelle Brigl & Bergmeister. Außerdem wirkt er regelmäßig beim Universitätsblasorchester Bergkapelle Seegraben mit und hilft bei diversen Musikvereinen in der Steiermark aus.

Seit Herbst 2015 ist Herr Prade Substitut beim Grazer Philharmonischen Orchester mit Einsätzen bei Konzerten, Opern, Operetten und Musicals.

Außerdem wirkt er an den Produktionen des Vereins „Operette Leoben – Musiktheater“ mit „Die Fledermaus“, „Die lustige Witwe“ und „Die Csárdásfürstin“ mit.



**Georg Leu, BA BA MA** – Musikschullehrer für tiefes Blech, Horn und Blockflöte. Leu studierte Posaune Konzertfach und Instrumentalpädagogik an der Kunstuni Graz und musizierte u.a. an der Wiener Staatsoper, bei den Wiener Philharmonikern, an der Grazer Oper, beim Tonkünstlerorchester Niederösterreich und an der Volksoper Wien.

Neben seiner Orchestertätigkeit sammelte er Unterrichtserfahrung in diversen Musikschulen und unterrichtet heute neben seiner Lehrverpflichtung in Mautern auch in seiner Heimat Bad Aussee.

Als Solo-Euphonist bei der Austrian Brass Band ist auch das Tenorhorn eine Spezialität von Leu. Der gebürtige Altausseeer ist aber heute noch in seiner Freizeit Musiker bei der Salinenmusikkapelle Altaussee und Volksmusikant bei der Altbadseer Musi und den Fensaigeigern.



**Mag. Ralph Duschek BA BA MA** – Musikschullehrer für Schlagwerk. Musikalisch ist er nahezu in allen Gefilden zu Hause. Er studierte Schlagwerk (Klassik und Jazz) an der Gustav Mahler Privatuniversität und dem Konservatorium Klagenfurt bei Klemens Marktl, Aleksandar Georgiev, Günter Hofbauer und Fabian Homar und ist in mehreren Bands tätig. Dabei teilte er die Bühne mit Michael Erian, Rafael Käfer, Kaya Meller oder Reinwald Kranner. Seine Passion ist aber vor allem auch das Unterrichten von Schlagwerk und Ensemblespiel. Derzeit ist er als Lehrer für Schlagwerk an der Musikschule Kindberg beschäftigt.

Dirigieren lernte er an der Kunstuniversität Graz bei Franz Jochum, Edo Micic, Nicolas Radulescu und Nassir Heidarian. Er hat sich insbesondere mit Bläserchesterleitung beschäftigt und dieses Gebiet auch wissenschaftlich im Rahmen seines Studiums der Musikwissenschaft erschlossen. Er arrangiert für Bläserchester sowohl modernes als auch klassisches Repertoire.

2021 folgte die erfolgreiche Aufnahmeprüfung zum Masterstudium Bläserchesterleitung am Mozarteum bei Martin Fuchsberger und Jorge Rotter, das 2023 mit Bestnoten abgeschlossen wurde. Gegenwärtig leitet er die Bergkapelle Fohnsdorf. Darüber hinaus arbeitet er als Jurist und ist auf Kunst- und Kulturrecht sowie Arbeitsrecht spezialisiert.



**Dir. Peter Mayerhofer, BA BA MA** – wurde 1986 in Rottenmann in eine Musikerfamilie hineingeboren. Seinen ersten Musikunterricht erhielt er mit sechs Jahren an der Musikschule Paltental. Im Jahr 2001 wechselte er an das Johann Joseph Fux Konservatorium Graz und später an die Universität für Musik und Darstellende Kunst Graz, wo er sein Konzertfach und Lehramtsstudium nach seiner Zeit als Militärmusikant beim Österreichischen Bundesheer abschloss.

Während seines Studiums führten ihn Konzertreisen nach Kroatien, Slowenien, Italien, Ungarn, Rumänien, Deutschland, Tschechien und nach Mumbai, wo er Mitglied des Symphonie Orchesters von Indien war. Von 2010 bis 2015 war er fixes Mitglied in der Grazer Oper als Orchestermusiker und konzertierte mit der Volksoper Wien, Recreation Graz, Wiener Jeunesse Orchester und der Austrian Brass Band. Seine Unterrichtserfahrung sammelte er als Schlagwerklehrer am Johann Josef Fux Konservatorium, Stiftsgymnasium Admont und in der Musikschule Paltental. Außerdem ist er Musikschuldirektor an der Musikschule Paltental sowie Mautern/Liesingtal. Neben seinem Engagements als Orchestermusiker und Musikpädagoge ist Herr Mayerhofer Schlagwerkdozent am Landessymphonieorchester und Jurymitglied bei Schlagwerk- und Orchesterwettbewerben. Er ist Kapellmeister beim Musikverein St. Lorenzen im Paltental und Landeskapellmeister in der Steiermark.

Wir heißen Dir. Peter Mayerhofer, Christian Prade, Leu Georg sowie Ralph Duschek recht herzlich in der Musikschule Mautern/Liesingtal willkommen und freuen uns auf viele musikalische Höhepunkte mit ihren Schülerinnen und Schülern.





## Welche Instrumente kann man in der Musikschule lernen?

Uns als Musikschule ist es wichtig, für unsere zukünftigen Künstler den Zugang zur Musik zu ermöglichen und durch die richtige Wahl des Instrumentes auf die jeweiligen persönlichen Bedürfnisse der Schüler einzugehen. Im Vordergrund steht bei uns das Spielen in verschiedenen Ensembles und besonders das Musizieren in einer Gemeinschaft ist für die Entwicklung junger Menschen von großer Bedeutung.

Wir decken das gesamte musikalische Spektrum von der Klassik über die Volksmusik bis hin zur Populärmusik ab.

Das Angebot an der Musikschule und deren Außenstellen umfasst Unterricht in den Fächern Blockflöte, E-Gitarre, E-Bass, Gitarre, Geige, Hackbrett, Querflöte, Klarinette, Saxofon, Trompete, Horn, Flügelhorn, Klavier/Keyboard, Kontrabass, Tuba, Posaune, Tenorhorn, steirische Harmonika, Schlagwerk und Vokalpraxis.



Das Team der Musikschule Mautern/Liesingtal – v.l.n.r.: Christian Prade, Maximilian Matschedolnig, Georg Leu, Marco Meraner, Gottfried Hubmann, Iris Wild, Peter Mayerhofer, Volker Zach, Sarah Kettner, Heimo Hofer, Martina Lammegger, Clemens Frühstück, Stefanie Liang

Das Lehrerteam der Musikschule Mautern/Liesingtal versucht, nach bestem Wissen und Gewissen diesen musikalischen Weg mit den Musikschülerinnen und -schülern zu gehen.

Anmeldungen für das Schuljahr 2024/25 sind jederzeit möglich.

### Informationen und Anmeldung unter:

dir.musik@msmautern.com oder  
0664/24 54 338

<https://www.mautern.com/musikschule.html>

*Ich bin für Sie da*

## KÖRPERGSPJAR FÜR MENSCH UND TIER

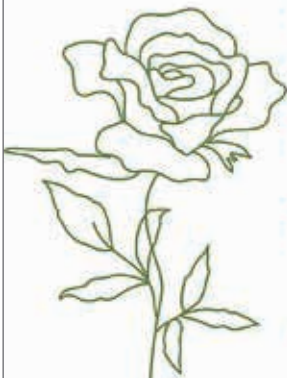
**Aktivierung, Regeneration, Beweglichkeit für Dich ?**

Meine Behandlungen wirken tief auf Körper, Geist und Seele. Sie aktivieren verspannte Muskeln, beruhigen überreizte Nerven und bringen Deine Energie wieder ins fließen. Durch die Regulation des Energieflusses, der jede Körperzelle beeinflusst, wirken die Methoden positiv auf eine Vielzahl von Gesundheitsthemen.

CRANIO SACRAL THERAPIE - KINESIOLOGIE -  
HUMAN- UND TIERENERGETIK

UNTERSTÜTZT DICH BEI:

- Schmerzreduktion
- Verdauungsprobleme, Schlafstörungen
- Migräne, Tinnitus
- Verstauchungen, Prellungen, Unfall
- Verspannungen
- Burn out, Konzentrationsschwäche, Depression
- Körperliche Dysbalancen



*Kontakt:*

Tel.: 0664 4335233

E-Mail: nina-business@gmx.at

Web: www.koerpergspjar.at



*Nina Foditsch*

DIPLOM  
KINESIOLOGIN,  
CRANIO SACRAL  
THERAPEUTIN



# Musikschule Mautern/Liesingtal: Harmonika-Staatsmeisterschaft in Osttirol/Außervillgraten 2024

Die Klänge der Harmonika erfüllten den gesamten Ort Außervillgraten in Osttirol während der Welt- und Staatsmeisterschaft, die dieses Jahr stattfand. Unter den talentierten Teilnehmern dieser Veranstaltung glänzten die jungen Musikerinnen und Musiker der Musikschule Mautern/Liesingtal, die mit ihrem virtuoseren Spiel zahlreiche Pokale, Medaillen und Prädikate errangen. Über 300 junge Harmonika-Solistinnen und Solisten sowie Volksmusikgruppen aus ganz Österreich und Südtirol versammelten sich von Donnerstag bis Sonntag, um im Rahmen des Harmonikafestivals den Titel „Staatsmeister 2024“ zu erringen. Die Hingabe und Leidenschaft der jungen Talente für die Musik war dabei für alle Zuhörerinnen und Zuseher spürbar – ein wahres Fest für die Sinne.

Unter den Teilnehmern waren auch junge Talente aus dem Bezirk Leoben, die von ihrem Musikschullehrer Prof. Gottfried Hubmann aus Mautern/Liesingtal/St. Peter-Freienstein sorgfältig vorbereitet wurden. Sie beeindruckten das Publikum mit ihrem außergewöhnlichen Können und trugen zur Magie dieses besonderen Musikwettbewerbs bei.

- VIZESTAATSMEISTER und Prädikat AUSGEZEICHNET – Clemens Bechter aus St. Peter-Freienstein
- VIZESTAATSMEISTER und Prädikat AUSGEZEICHNET – „Die Schoberschwalben“ aus Wald am Schoberpaß
- 3. Platz und Prädikat AUSGEZEICHNET – Florian und Elena Luef aus St. Peter-Freienstein
- 3. Platz und Prädikat AUSGEZEICHNET – Familienmusik Gruber aus Wald am Schoberpaß
- Die Prädikate AUSGEZEICHNET erspielten sich: Stefan Rauter (St. Lambrecht), Katrin Gruber (Wald), Andreas Tatzl (Pernegg), Michael und Clemens Bechter (St. Peter-Freienstein), Viktoria und Lukas Blasl (Kallwang).
- Die Prädikate SEHR GUT erhielten: Arthur Dietmaier, Leonie Meusburger, Michael Gruber und Alexander Leitner.



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Harmonika-Wettbewerbe wurden nach Altersgruppen in insgesamt dreizehn Kategorien eingeteilt und von einer Fachjury bewertet. Diese Jury setzte sich aus Experten aus ganz Österreich, Südtirol, Italien, Deutschland, der Schweiz und Slowenien zusammen, wobei Gottfried Hubmann den Gesamtvorsitz führte. Ihre fundierten Bewertungen spiegelten das hohe Niveau und die Vielfalt der Wettbewerbsbeiträge wider.

GH



## MAUTERN BAUT AUF



In unseren regionalen Filialen verbinden wir die Sicherheit eines großen Baukonzerns mit der Flexibilität eines örtlichen Bauunternehmens. So schaffen wir wertvolle Arbeitsplätze und garantieren rasche, kompetente Entscheidungen vor Ort. Darauf können Sie bauen.

Ihr regionaler Baupartner: ZNL Steiermark, Filiale Tiefbau  
8793 Trofaiach, Kehrassgasse 16, T: 03847 6433

[www.swietelsky.com](http://www.swietelsky.com)





## Die Konzerte „All that Jazz & The Golden Oldies“ und „Harmonien der Nacht“ begeistern das Publikum

In den vergangenen Monaten hatte der Verein „Steirische Kulturstraße“ die Freude, zwei außergewöhnliche Veranstaltungen zu organisieren und so für musikalischen Hochgenuss zu sorgen. Am 19. April 2024 lud der Verein in Kooperation mit der Marktgemeinde Kammern zum Konzert „All that Jazz & The Golden Oldies“ ein und verwandelte den Museumshof Kammern in eine Bühne für Jazzliebhaber. Profi-Jazzmusiker unter der Leitung von Helmut Iberer wurden von den Sängerinnen und Sängern Christian Aigner, Erika Butter, Marlies Butter, Leon Moser, Zuzana Stegmüller-Zierler und Stephen Weingand-Rohrmoser begleitet. Die Kombination aus historischer Architektur des Museumshofs und moderner Musik schuf eine einzigartige Atmosphäre und bot die perfekte Kulisse für dieses musikalische Ereignis. Das Publikum war begeistert von der künstlerischen Vielfalt, die Top-Hits von Nina Simone, Ella Fitzgerald, Amy



Winehouse, Frank Sinatra und viele mehr umfasste. Das Konzert war nicht nur ein Genuss für die Ohren, sondern auch ein Fest für die Sinne.

Einen zweiten Höhepunkt bildete das Konzert „Harmonien der Nacht“, das sowohl am 7. Juni 2024 im Schloss Ehrnau in Mautern als auch am 9. Juni in der Aula der Universität Graz zur Aufführung kam. Im Mittelpunkt dieses Konzerts stand die Intendantin und Sopranistin Sarah Kettner. Mit ihrer wundervollen Stimme, gepaart mit emotionaler Tiefe, verzauberte sie das Publikum und führte es durch ein Repertoire, das unter anderem Arien von Verdi, Bellini und Puccini umfasste. Neben Sarah Kettner traten weitere regionale Talente auf, die mit ihrem Können und







ihrer Leidenschaft die Zuhörerschaft begeisterten. Besonders hervorzuheben sind hierbei die Darbietungen der Solistinnen und Solisten Adrian Häuselmann, Magdalena Ofner, Theresa Sattler, Magdalena Eckl, Johanna Byloff, Benedikt Berndonner und Eva-Maria Iglar. Unter der Leitung von Andrej Skorobogatko bot das Grazer Universi-

tätsorchester den perfekten Klangteppich für die musikalische Begleitung. Des Weiteren trugen der Chor der Montanuniversität Leoben sowie die Gesangsensembles von Sarah Kettner der Musikschulen Mautern und Leoben mit ihren harmonischen Klängen zum festlichen Ambiente des gelungenen Abends bei. Diese Mischung aus



Öffentlicher  
N o t a r  
**Mag. Theo  
Größing  
und Partner**

**Mag. Theodor  
Größing**  
ö f f . N o t a r  
M e d i a t o r

**Mag. Friedrich  
K a h l e n**  
N o t a r - P a r t n e r

**Mag. Tobias  
K o h r g r u b e r**  
N o t a r s u b s t i t u t

8700 Leoben, Hauptplatz 14  
T: 03842 - 42 182 und 42 723  
office@notar-groessing.at  
[www.notar-groessing.at](http://www.notar-groessing.at)



[www.notar-groessing.at](http://www.notar-groessing.at)





jungen und erfahrenen Mitwirkenden sorgte für ein dynamisches und kurzweiliges Programm, das die Besucherinnen und Besucher mit einem

Gefühl von Freude und kultureller Bereicherung erfüllte.

Der Verein Steirische Kulturstraße dankt allen Künstlerinnen und Künstlern, den vielen helfenden Händen und ganz besonders Ihnen, liebes Publikum. Nur gemeinsam ist es möglich, Veranstaltungen auf die Beine zu stellen und zu einem großen Erfolg werden zu lassen. Die positive Resonanz aller Beteiligten zeigt, wie wichtig kulturelle Veranstaltungen für unsere Gemeinschaft sind.



# ANTON PÖLZL

GESELLSCHAFT M. B. H.

SÄGEWERK • HOBELWERK • HOLZHANDEL



SEIT 1918

8774 MAUTERN, STMK.  
LIESINGAU 25

TEL (03845) 23 80

FAX (03845) 21 38

E-mail: [office@poelzholz.at](mailto:office@poelzholz.at)

[www.poelzholz.at](http://www.poelzholz.at)





**Das Kulturreferat der Marktgemeinde Mautern in Steiermark präsentiert:**

# 6. Mauterner Adventmarkt



**Handwerk  
Kunst aus, in  
und um Mautern  
Musik und  
Gesang  
Kulinarik**



**Freitag, 22. Nov. 2024, 14 – 20 Uhr  
Samstag, 23. Nov. 2024, 14 – 20 Uhr  
Sonntag, 24. Nov. 2024, 10 – 13 Uhr  
Klosterinnenhof und Klostergebäude**

*... Erlebnis für  
alle Sinne!*



# Die Ortsmusikkapelle berichtet

## Ortsmusikkapelle auf der Konzertreise nach Skradin

Die Reise begann mit der traditionellen Fronleichnamsprozession in Mautern. Nach der feierlichen Prozession erhielten Musikerinnen und Musiker einen Segen für die Reise durch Pater Egon, was für einen stimmungsvollen und gesegneten Auftakt sorgte. In bester Stimmung wurde die Fahrt nach Skradin mit dem Wagner-Bus und Chauffeur Tobias angetreten. Skradin, eine wunderschöne Stadt in Kroatien, ist bekannt für ihre malerische Landschaft und ihre reiche Geschichte und ist der ehemalige Heimatort der OMK-Musikerin Karmela. Die Vorfreude auf die bevorstehenden Erlebnisse und das Konzert war groß.

Am nächsten Tag wurde eine Schifffahrt nach Prvic unternommen, eine kleine autofreie Insel im Archipel von Sibenik, wo das Faust Vrancic Mausoleum besucht wurde. Wegen immer stärker werdenden Windes „Jugo“ musste dieser Besuch vorzeitig abgebrochen werden. Die Schifffahrt ging



weiter auf die gegenüberliegende Insel Zlarin, bekannt für ihre Edelkoralle. Die Besichtigung des faszinierenden Korallenmuseums, die Ausstellung und die Geschichte der Korallenverarbeitung waren sehr beeindruckend und boten interessante Einblicke in die lokale Kultur und das Handwerk. Am frühen Nachmittag folgte die Rückkehr nach Sibenik, mit einer kurzen

und informativen Altstadtführung mit den wichtigsten Sehenswürdigkeiten durch Karmela. Danach hatte jeder Zeit zur freien Verfügung, um die Stadt auf eigene Faust zu erkunden und die Atmosphäre zu genießen.

Das Abendessen wurde in verschiedenen Restaurants in Skradin eingenommen. Ob Fisch, Fleisch oder vegetarische Gerichte – das Essen war überall







hervorragend und bot eine große Vielfalt an köstlichen Speisen, die alle Geschmäcker zufriedenstellten.

Den Abschluss des Tages bildete ein gemeinsamer und gemütlicher Abend in einer Cocktailbar. Die entspannte Atmosphäre und die köstlichen Drinks sorgten für einen perfekten Ausklang des Tages. Einige Musikerinnen und Musiker schlossen Bekanntschaften mit Matrosen auf einer Yacht, während andere einfach das wunderbare Flair der Altstadt genossen.

Am folgenden Tag ging es zum Wasserfall Skradinski Buk im Krka-Nationalpark. Die wunderschöne Landschaft, die alten Mühlen, die Brücke über Krka und das tosende Wasser über die sieben Stufen des Skradinski Buk beeindruckten alle. Der Nachmittag stand zur freien Verfügung. Einige Teilnehmer gingen spazieren oder blieben länger im Krka-Nationalpark und gingen zu Fuß zurück nach Skradin. Die Jugendfuhr mit Karmela mit dem Boot zum Baden und hatte viel Spaß im klaren und einigermaßen warmen Wasser.

Am Abend marschierte die OMK durch den Hafen und zum Trg male Gospe (Platz zur Kirche Mariä Himmelfahrt).

Sie erhielten viel Beifall von Besuchern und Touristen im Hafen. Das Konzert war ein voller Erfolg, begonnen mit dem Marsch „Gruß aus Mautern“. Das Publikum zeigte große Begeisterung, besonders beim kroatischen Lied „Galeb i ja“, dem Medley „ABBA Gold“, „Rock It“ sowie bei bekannten Polkas und Märschen. Die Programmführung übernahm abwechselnd Karmela und Martin.

Im Anschluss an das Konzert übergab Domi, ein ehemaliger Musiker der Ortsmusikkapelle Mautern, eine wunderschöne Uhr aus Stein als Gastgeschenk für das neue Probelokal. Martin überreichte ihm als Dankeschön eine regionale Jausenbox und eine Kappe mit der Aufschrift „Ortsmusikkapelle Mautern“. Martin hielt die Abschlussrede zuerst auf Deutsch und dann auf Kroatisch, was sicher durch den Einfluss der Kirche auf diesen Platz motiviert war. Dies wurde mit großem Applaus belohnt.

Nach dem Konzert folgte ein geselliger Skradiner Abend im Hof der Freiwilligen Feuerwehr Skradin mit den Feuerwehrkameraden und Musikerinnen und Musikern der Blaskapelle Skradin.



Es gab hervorragendes Essen mit diversen Delikatessen wie Skradiner Risotto, Cokalica, Spanferkel, Cevapcici, dalmatinische Bratwürstl und Skradiner Torten.

Am Sonntag wurde die Heimreise angetreten. Den Abschluss bildete ein Besuch in der Buschenschank Pilch in Ehrenhausen, mit einer herzhaften Jause und Wein.

Die Reise war ein voller Erfolg. Die Kombination aus spirituellen Momenten, kulturellen Erlebnissen und gemeinschaftlichem Spaß machte diese Konzertreise unvergesslich. Skradin, die Inseln des Archipels von Sibenik und die Krka-Wasserfälle boten eine perfekte Kulisse für dieses musikalische Abenteuer. Besonders die gemeinsamen Abende, das hervorragende Essen in Skradin, das erfolgreiche Konzert und die herzliche Gastfreundschaft rundeten die Reise ab und sorgten für wunderbare Erinnerungen.





Die Fotos und Videos der Konzertreise können unter <https://www.flickr.com/photos/143216806@N06/albums/72177720317697232> oder bei Facebook und Instagram der Ortsmusikkapelle angesehen werden. KK

## Stabführerin der Ortsmusikkapelle

Die OMK hat mit Rudi Hubner seit vielen Jahren einen hervorragenden Stabführer. Dennoch ist es wichtig, wenn die Jugend auch für diesen Bereich großes Interesse zeigt. Magdalena Schneider setzte ihr Interesse in die Tat um, sie besuchte den Stabführerkurs des Bezirkes Leoben. Nach sechswöchigem Unterricht in Theorie und Praxis durch Bezirksstabführer Mario Krasser, seine Vertretung Arno Ammerer und Bezirkskapellmeister Vinzenz Keimel musste das erlernte Wissen vorgeführt werden. Als Vorführkapelle stand der Musikverein Kraubath zur Verfügung. Wir gratulieren Magdalena Schneider herzlichst zur erfolgreichen Absolvierung der Stabführerprüfung. Im Rahmen der Vorbereitung der Ortsmusikkapelle zur Marschmusikwertung konnte sie ihre Fähigkeiten bereits unter Beweis stellen. Die Stabführerurkunde wurde ihr beim Bezirksmusiker-



treffen im Wald am Schoberpaß am 15.06.2024 überreicht.

## Martinikonzert

Am 9. November 2024 um 19:30 Uhr findet in der Turnhalle der Musikmittelschule Mautern das dritte Martinikonzert der Ortsmusikkapelle Mautern statt.

## Musikhaus wird eröffnet

Am 12. Oktober 2024 wird das Musikhaus feierlich eröffnet. Nach einjähriger Bauzeit und bisher über 700 freiwilligen Arbeitsstunden der Musikerinnen und Musiker wird das neue Zuhause der Ortsmusikkapelle bezogen.



Technisches Büro für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft  
**delphy**  
 DI Andreas Philadelphy  
 Ingenieurkonsulent für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft

Lindenweg 16, 8323 Langegg bei Graz  
 Mobil: 0664/8410581  
 Tel. und Fax: 03119/31124  
 delphy@aon.at

## DANKE

Die Marktgemeinde Mautern in Steiermark bedankt sich herzlich für die Bereitstellung von Fotos bei allen, die Bilder gratis zur Verfügung stellen und so ein buntes und aussagekräftiges Informationsblatt ermöglichen.





# Iron Street Jazz Orchestra – Die swingende Sage vom Wassermann

Ein Konzertabend der besonderen Art erwartet Sie am Sonntag, dem 6. Oktober 2024, um 17:00 Uhr im Schloss Ehrnau: Das Iron Street Jazz Orchestra unter der Leitung von Nicole Brandstätter interpretiert die im Big Band-Stil vertonte Wassermann-Sage. Eigens für das Orchester und dessen Solistinnen und Solisten komponierte Stücke erwecken Gesteine, Edelmetalle und den Wassermann musikalisch zum Leben. Der Komponist und Arrangeur des Werkes, Johann Hausl, sowie Gerhard Niederhofer als Erzähler wirken an diesem Abend bedeutend mit. Das Bühnenbild gestaltet Robert Lhotzky. Mit bekannten und beliebten Big Band-Melodien lässt das ISJO den Konzertabend in der zweiten Hälfte beswingt ausklingen. Nach der erfolgreichen Uraufführung der Wassermann-Suite im Mai in Eisennerz freut sich das ISJO auf den musikalischen Abend in Mautern! Der Kartenvorverkauf startet am 9. September



2024, Karten sind erhältlich im Markt-gemeindeamt Mautern, Frau Katrin Hölzl, Tel. 03845/3106-13, E-Mail [hoelzl@mautern.steiermark.at](mailto:hoelzl@mautern.steiermark.at), in der Trafik Schießl Mautern und bei den ISJO – Big Band Mitgliedern.

*Nicole Brandstätter,  
Iron Street Jazz Orchestra*



Kulturreferat  
Mautern  
in Steiermark

**... immer was los!**



[kultur.mautern](https://www.kultur.mautern)



[grawe.at/meistempfohlen](https://grawe.at/meistempfohlen)

Ihr GRAWE Kundenberater:

**Christopher Kollmann**

0699/17242174  
[christopher.kollmann@grawe.at](mailto:christopher.kollmann@grawe.at)  
GRAWE Kundencenter  
8700 Leoben, Franz Josef-Straße 13

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Bausparen • Leasing

 **GRAWE** Die meistempfohlene  
Versicherung Österreichs.

Alljährlich werden in einer unabhängigen Studie (FMVO Recommender Award) 8.000 Versicherungs- und Bankkunden in Österreich zu ihrer Zufriedenheit und Weiterempfehlungsbereitschaft befragt. Die GRAWE steht bei den Überregionalen Versicherungen im Durchschnitt der Jahre 2018-2022 in der Gesamtbewertung klar an erster Stelle. Details: [grawe.at/meistempfohlen](https://grawe.at/meistempfohlen).



Ihr Spezialist für  
TV- und Mediageräte,  
SAT-Anlagen,  
Haushaltsgeräte und  
Elektroinstallationen

Hauptstraße 37, 8774 Mautern  
Tel. 03845/2237, E-Mail: [office@elektro-schnabl.at](mailto:office@elektro-schnabl.at)  
Onlineshop: [www.redzac.at/schnabl](https://www.redzac.at/schnabl)



## MÄNNERGESANGVEREIN



## „ERZHERZOG JOHANN“ MAUTERN

## Christbaumsingen 2023

Am 23. Dezember sollte das Christbaumsingen am Hauptplatz in Mautern stattfinden. Aufgrund von widrigen Wetterverhältnissen nahm Obmann Schöffauer mit dem Pfarramt Kontakt auf, um diese Veranstaltung in der Pfarrkirche Mautern abzuhalten. Von Pater Egon wurde dazu die Erlaubnis erteilt. Zum Glück des MGV und etwa 50 Besuchern. Während im Ortskern sich die Stromausfälle mehrten, wurde der Liedvortrag von christlichen Weihnachtsliedern im Trockenen abgehalten. Kurz vor Ende ereilte auch die Pfarrkirche ein totaler Stromausfall. Somit wurden die Lieder „Leise rieselt der Schnee“ und „Stille Nacht, heilige Nacht“ bei Kerzenlicht, Handys und Feuerzeugen zu Ende gesungen. Dabei herrschte eine besinnliche Weihnachtsstimmung in der Pfarrkirche zu Mautern.



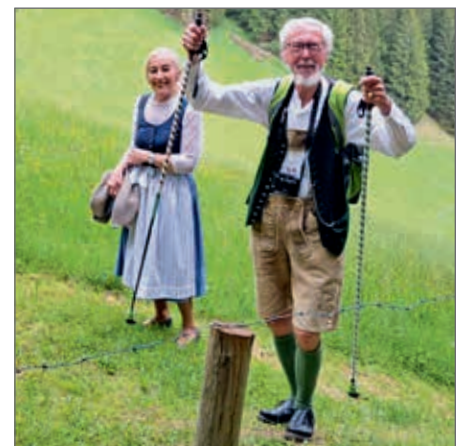
## Maiandacht, Hopfgartner Kreuz, Eselberg

Dieses Mal fand das traditionelle Maiandacht-Singen am 19. Mai beim Hopfgartner Kreuz statt. Trotz des etwas beschwerlichen Zuganges zum Kreuz, über den Anstieg Girardi oder auch über die Zidritz, schafften es etwa 35 Besucher, um die Messe mit Gesang zu besuchen. Die Messfeier wurde von Roswitha Lerchbaum mit Unterstützung von Johanna Moisi abgehalten. Zahlreiche kleine Mädchen und Buben, die Blumen steckten, sorgten für einen erfrischenden Messverlauf. Für süße Bäckereien und Getränke zeigten sich Christl Leitner und fleißige Damen

in der Runde verantwortlich. Ein Dankeschön für diese herzliche Bewirtung vor Ort. Die gesangliche Darbietung des MGV Mautern wurde durch den Ehrenchorleiter Helmut Hafner unterstützt. Ein Dankeschön auch an unseren Heli, der nach Bekanntwerden des operativen Eingriffs und Krankenstands von Chorleiter Rudi Offenbacher sofort für die restlichen Proben einsprang, und das Maiandacht-Singen erfolgreich über die Bühne brachte.

Anzumerken durch Obmann Schöffauer wäre, dass sich die Kinder und Jugendlichen bei der Maiandacht sehr wohl fühlten.

Der für den 26. Mai vorgesehene Auftritt des MGV „Erzherzog Johann“ Mautern beim „Gsungan, tanzt und gspüt“-Fest um den Marktbrunnen musste zum Leidwesen aller Mauterner krankheits- und auch urlaubsbedingt abgesagt werden. Unser Chorleiter Rudi Offenbacher erlitt zwei Wochen davor eine Verletzung an der Wirbelsäule und musste sich einem chirurgi-



schen Eingriff unterziehen. Des Weiteren hatten vier Sänger bereits einen Urlaub gebucht. Somit wäre der MGV auch nicht singfähig gewesen.

Die Sänger des MGV „Erzherzog Johann“ Mautern sowie deren Familien wünschen allen Mauternerinnen und Mauternern erholsame Urlaubstage und schöne Sommermonate 2024.

Walter Lambauer  
Schrift- und Standesführer





# Trachten- und Armbrustschützenverein



Im Herbst startete für unsere Sportschützen wieder die Luftgewehr-Saison, wobei die Zeit bis Dezember vor allem für das Training genutzt wurde. Allmählich starteten die Bewerbe mit den ersten Runden der Landesliga für unsere stehend-frei Schützen und den Runden des Obersteiermark-Cups für unsere stehend-aufgelegt Schützen.

Im Dezember nahm unser Verein beim vierten „Mauterner Adventskalender“ teil, wobei jeden Tag eine andere Person oder ein anderer Verein ein selbstgemachtes Adventfenster hinzufügte. Unser Adventfenster wurde von unseren Schützen liebevoll gestaltet und mit weihnachtlicher Stimmung bei einer Tasse Glühwein am 15.12. präsentiert. Am Tag darauf fand unsere jährliche Gedenkmesse statt, bei welcher wir unseren Verstorbenen gedachten. Anschließend waren unsere Mitglieder zur gemeinsamen Jahresabschlussfeier eingeladen.

Das Jahr 2023 neigte sich dem Ende zu und mit Spiel, Spaß und vielen Weihnachtskekken ließen sowohl die kleinen als auch die großen Tänzer dieses bei einer gemütlichen Weihnachtsfeier ausklingen.

Voller Tatendrang startete das neue Jahr mit dem alljährlichen Zimmergewehr-Bewerb unserer Schützen. Von Mitte Jänner bis Mitte März bewiesen über 100 Teilnehmer ihr Können und schossen um die Siege in den verschiedenen Klassen. Ein besonderer und erstmaliger Vergleichskampf fand zwischen den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr und der Bergrettung Mautern statt, wobei die Schützen der Feuerwehr diesen für sich entscheiden konnten.

Weiters konnten wir heuer ein sehr ereignisreiches Faschingswochenende verzeichnen. Mit dem selbstgewählten Thema „König der Löwen“ nahmen einige unserer Mitglieder mit einem passenden Wagen am Mauterner Umzug am Faschingsamstag teil. Wenige Stunden später durfte unsere Plattlergruppe beim Steirerball des Trachtenvereins Floninger zum Abendprogramm beitragen.

Am Rosenmontag folgte bereits ihr nächster Auftritt, wobei diesmal die Durchführung der Mitternachtseinlage des Bezirksbauernballs der Landjugend Bezirk Leoben am Programm



stand. Vom altbekannten Ambossplattler bis hin zu selbstgestalteten Plattlern und Choreografien zu moderner Musik war alles dabei und unsere Plattler konnten zur guten Stimmung der beiden Bälle beitragen. Die Faschingszeit beendeten wir am Dienstag mit einem letzten Betrieb unserer „Plattlerbar“ vor der Fastenzeit.

Unsere Sportschützen trainierten während der ersten Monate im neuen Jahr fleißig und konnten einige Medaillen mit nach Hause bringen. Bei den Landesmeisterschaften im März erschossen sich zwei unserer Schützinnen die Vizelandesmeistertitel, weiters wurden auch zwei dritte Plätze erzielt. Aufgrund dieser Leistungen qualifizierten sich drei Schützinnen für die Staatsmeisterschaften in Kufstein, wobei ein sechster Platz und eine Silbermedaille mit der Mannschaft erreicht werden konnten.

Zusätzlich nahmen sechs unserer Armbrustschützen am 28.04. an der 89. Verbandsmeisterschaft in St. Agatha teil. Ebenfalls an diesem Wochenende trafen sich einige unserer Mitglieder zum Kranzbinden und Gestalten des Maibaumes. Diesen konnten wir am 30.04. aufstellen und bis in die Morgenstunden erfolgreich bewachen.

Am Tag darauf war unsere Kindertanzgruppe bei der 1. Mai-Feier in Trofaiach gemeinsam mit dem Heimat- und Trachtenverein Trofaiach aktiv und konnte verschiedene Tänze und Plattler zum Besten geben.



Pfingstmontag war Goldtag, denn da ging es für unsere großen sowie kleinen Tänzerinnen, Tänzer, Plattlerinnen und Plattler nach Parschlug zum steirischen Tanz- und Plattelleistungsabzeichen. Trotz großer Nervosität unter den Teilnehmenden konnte der TAV Mautern 20 Abzeichen mit nach Hause nehmen: Vier Kindertanzabzeichen, vier Jugendtanzabzeichen, vier Kinderplattlabzeichen, drei Silber Plattlabzeichen und fünf Gold Tanzabzeichen. Somit konnte am Ende des Tages die weiße Fahne für unseren Verein gehisst werden, da alle den Anforderungen gerecht wurden und voll beschmückt zurück nach Hause kehrten.



# Der ÖKB Mautern berichtet

## Unser Rückblick beginnt diesmal im November 2023.

Am 20. November durften wir unserer langjährigen aktiven Mitarbeiterin Waltraud Waggermayer zu ihrem 75. Geburtstag gratulieren. Im Gasthaus Zur Traube wurde ordentlich gefeiert. Danke Waltraud für die Einladung.

Am 25. November mussten wir von unserem langjährigen Kameraden Manfred Schmid Abschied nehmen. Manfred war 35 Jahre Mitglied unseres OV.

Zur traditionellen Speckmesse in Eisen- erz am 26. Dezember rückten wir zu dritt aus. Eine Veranstaltung des österreichischen Kameradschaftsbundes Eisenerz, mit über 150-jähriger Tradition, in Erinnerung an die Franzosenschlachten 1800-1809, die auch mehr Teilnehmer verdienen würde.

Das Jahr 2024 begann sehr traurig, nicht nur für unsere Kameraden, sondern auch für ganz Mautern. Unser viel geschätzter Kamerad OMR Dr. Klaus Koroschetz wurde überraschend von dieser Welt abberufen. Ganz Mautern, mit allen Vereinen, gab ihm ein würdiges letztes Geleit. Klaus war 39 Jahre unser Mitglied. Danke Klaus für alles, was du für unseren Ortsverband und ganz Mautern getan hast.

Die Bezirksmeisterschaften im Eisstockschießen am 4. Februar mussten



wegen Schlechtwetters in ein Asphaltstockschießen umgewandelt werden. Zwei Moarschaften kämpften mit und belegten den fünften und den sechsten Platz. Der Wettbewerb wurde auf der Asphaltbahn Schwinger in St. Michael ausgetragen.

Am 12. Februar durften wir mit unserer geschätzten Kameradin Gerti Trautmann ihren 85. Geburtstag feiern. Danke Gerti für die Einladung ins Gasthaus Lieber und für die nette Feier.

Am 9. März fuhren wir zu zweit zur Bezirksarbeitsitzung zum Gasthaus Altmann nach Leoben.

Am 16. März hielten wir unsere Generalversammlung ab. Wir durften wieder das Vereinsheim des TAV benutzen. Herzlichen Dank dafür. Von Bürgermeister Andreas Kühberger und ÖKB Bez.-Obmann-Stv. Markus Thanner

gab es auch anerkennende Worte zu unserem Jahresbericht. Laut der österreichischen Kameradschaftsbundstatuten wurde auch eine Neuwahl durchgeführt. Wegen Mangel an jüngeren aktiven Mitarbeitern trat der bisherige Vorstand wieder zu einer weiteren Funktionsperiode an. Es wäre sehr wünschenswert, wenn jüngere, engagierte Mitarbeiter nachrücken würden. Auch Ehrungen wurden durchgeführt für 40-, 45-, und 50-jährige Mitgliedschaft. Leider konnten nicht alle zu Ehrenden anwesend sein. Urkunden und Medaillen werden nachgereicht.

Weil die Winterblumen beim Mahnmal schon sehr blass wirkten, ersetzten wir diese am 9. April durch Stiefmütterchen.

Am 12. April gab es wieder eine ausgiebige Geburtstagsfeier. Unsere langjährige Schriftführerin Justi Schnabl feierte ihren 75er, Kamerad Otmar Waggermayer seinen 80er und auch der 50er von unserem Bürgermeister Andreas Kühberger wurde mit eingeschlossen. Gefeiert wurde in unserem Vereinsheim. Herzlichen Dank für die gute Bewirtung.

Eine große Ehre war es für den OV Mautern am 13. April, die diesjährige Generalversammlung des ÖKB-Bezirksverband Leoben in Mautern auszurichten. Um 10:30 Uhr wurde beim Mahnmal Aufstellung genommen, wo uns die Ortsmusikkapelle Mautern musikalisch begrüßte. Sieben Fahnenabordnungen aus dem Bezirk gaben ein festliches Bild.







Bez.-Obmann-Stv. Markus Thanner gedachte in seiner bewegenden Ansprache unserer gefallenen Soldaten beider Weltkriege, den Opfern der Zivilbevölkerung sowie allen verstorbenen Kameradinnen und Kameraden der letzten Jahre. Auch die Worte unseres Herrn Pfarrers Pater Egon durften nicht fehlen. Mit dem Lied des „Guten Kameraden“ der Ortmusikkapelle ging die Feier zu Ende. Mit zünftigen Marschklängen begleitete uns die Musik zum Gasthaus Hüttenbrenner, wo die Generalversammlung stattfand. Vielen Dank der Musikkapelle.

Bei der Neuwahl legte unser langjähriger und verdienstvoller Bezirksobmann Heinz Lausecker seine Funktion zurück und sein bisheriger Stellvertreter Markus Thanner wurde einstimmig zum Nachfolger gewählt. Gruß- und Dankesworte gab es von den Ehrengästen, Landesvizepräsident des ÖKB, Kamerad Frank Klamlar, der Vizebürgermeisterin von Leoben Birgit Sandler, vom Abgeordneten zum Landtag Marco Triller sowie unserem Bürgermeister und Abgeordneten zum Nationalrat Andreas Kühberger. Mit anschließendem Mittagessen, gemütlichem Zusammensitzen und Kameradschaftspflege ging die Veranstaltung zu Ende. Vielen Dank an Melitta für dein super Service.

Am 29. April war es wieder zum Blumensetzen beim Mahnmahl. Die Stiefmütterchen ließen schon teilweise ihre Köpfe hängen und wurden durch neue schöne Sommerblumen ersetzt, wo wieder geschickte und fleißige Frauenhände am Werk waren. Herzlichen Dank an die Gärtnerei Reisinger für die schönen Blumen.

Am 30. April war es wieder zum Maibaumaufstellen im Landespflegeheim Mautern. Gespendet wurde er von unserem Bürgermeister Andreas Kühberger. Danke allen Helfern beim Vorbereiten und beim Aufstellen. Herzlichen Dank an die Heimleitung für die gute Bewirtung.

Am 30. Mai beteiligten wir uns mit einer Abordnung an der Fronleichnamprozession.



Am 31. Mai durften wir unserer rüstigen, langjährigen und aktiven Mitarbeiterin Anni Holzer zum 85. Geburtstag gratulieren. Anni lud den Vorstand zum gemütlichen Zusammensitzen ins Gasthaus Lieber ein. Vielen Dank für die köstliche Bewirtung.

Am 6. Juni gab es einen traurigen Anlass zum Ausrücken. Wir mussten Ab-

schied nehmen von unserer Kameradin Anna Kühberger. Anna verschied knapp vor ihrem 90. Geburtstag. Sie war 27 Jahre treues Mitglied unseres Ortsverbandes.

Am 8. Juni rückten wir mit einer starken Abordnung zum 150-jährigen Bestandsjubiläum des Ortsverbandes St. Michael i.O. mit Bezirkstreffen aus. 26 Fahnenabordnungen, auch aus den Nachbarbezirken, und über 200 Kameradinnen und Kameraden nahmen am Sportplatz St. Michael Aufstellung und marschierten anschließend mit Marschmusik der Ortsmusik St. Michael zum Volkshaus, wo dann die Festkundgebung stattfand. Gratulation dem OV St. Michael für diese gelungene Veranstaltung, bei der auf die Kameradschaftspflege großer Wert gelegt wurde.

Am 16. Juni nahmen wir auch am 100-jährigen Bestandsfest des ÖKB OV St. Stefan teil und erwiesen mit einer starken Abordnung den Kameraden in St. Stefan die Ehre.

Der Ortsverband Mautern wünscht allen Mauternerinnen und Mauternern einen schönen Sommer und erholsame Urlaubstage.

*Ferdinand Müller, Obmann*

## DIENTSTLEISTUNGEN:

- §57 Überprüfung
- Steinschlag-Reparatur
- Reparatur und Service aller Marken, auch Neufahrzeuge
- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen
- Kostenloser Leihwagen
- FZG bis 3,5 Tonnen
- Klimaanlage-Service



[www.auto-hausberger.at](http://www.auto-hausberger.at)

**KFZ Fachwerkstätte Hausberger**  
 Bahnhofstraße 4, 8774 Mautern  
 Mobil: 0664 / 239 02 47  
 E-Mail: [office-hausberger@a1.net](mailto:office-hausberger@a1.net)



# Die Bergrettung Mautern berichtet



## Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Die erste Jahreshälfte ist schon wieder vorbei und so möchten wir euch, wie jedes Halbjahr, wieder einen kleinen Rückblick auf die Arbeit unserer Bergrettungsortsstelle geben.

## Einsätze, Übungen und Ausbildungen

Einsatztechnisch ist das erste Halbjahr 2024 relativ ruhig verlaufen. Mitte Jänner verletzte sich eine Skitourengelahrerin im Bereich Silberling/Leistenkar am Knie. Der Abtransport wurde jedoch vom Rettungshubschrauber C17 durchgeführt und so blieben wir Bergretter im Stützpunkt Mautern in Einsatzbereitschaft (im Falle einer nicht durchführbaren Rettung durch den Hubschrauber), bis dieser die Verletzte ins Krankenhaus geflogen hatte. Es kann sich sicher noch jeder an den stürmischen Ostermontag im April erinnern. Ausgehend von diesem starken Sturm wurde in Wildalpen und in Großreifling ein Waldbrand entfacht, der über mehrere Wochen andauerte. Aufgrund des schwer zugänglichen Geländes und dem damit verbundenen enorm hohen Personalaufwand wurden jeden Tag Bergretter aus verschiedenen Ortsstellen der Obersteiermark in den Einsatz gestellt. Die Aufgabe der Bergrettung bestand darin, die Feuerwehr im alpinen Gelände zu sichern. Von der Ortsstelle Mautern waren insgesamt fünf Bergretter an zwei Tagen beim Waldbrandeinsatz dabei.

Natürlich wurde auch wieder fleißig geübt und ausgebildet. Im Winter fanden mehrere Lawinenübungen statt und im Frühjahr/Sommer lag das Augenmerk wieder mehr auf den typischen Sommer-Einsatzszenarien. So wurde zum Beispiel Anfang Mai bei einer Übung angenommen, dass ein Forstfacharbeiter beim Fällen eines Baumes eingeklemmt wurde. Gemeinsam mit der FF Mautern wurde der Verletzte aus seiner misslichen Lage be-



*Ein Kamerad der Ortsstelle Mautern, wie er mittels Hubschrauber-Tau ins Waldbrandgebiet eingeflogen wird.*

freit, medizinisch versorgt und bis zur nächsten Forststraße abtransportiert, wo er dem Roten Kreuz Mautern über-

geben werden konnte. Selbstverständlich wurden auch mehrere sanitätsmäßige Ausbildungen, die inzwischen in der steirischen Bergrettung ein sehr hohes Level erreicht haben, in unserer Ortsstelle durchgeführt. Ende Mai wurde vom Wilden Berg Mautern eine Schulung bzw. Seilbahnbergeübung organisiert, bei der das neue 1-Mann Bergesystem von der Herstellerfirma präsentiert wurde. Mit diesem System ist es bei einem Stillstand der Lifanlage möglich, mit relativ wenig Rettungskräften in einem „Worst-Case-Szenario“ den vollbesetzten Sessellift (ca. 400 Personen) rasch zu evakuieren, da man für einen Teilbereich zwischen zwei Liftstützen pro Tragseil nur mehr eine Rettungskraft benötigt.

## Anschaffungen und frisches Blut in der Bergrettung Mautern

Um im Einsatz noch schneller beim Verletzten sein zu können, wurde eine neue Vakuummatratze angeschafft. Da unsere „alte“ Matratze sehr klobig und schwer war, vom Packmaß ganz zu



*Abtransport einer verletzten Person bei einer Übung*



schweigen, wurde diese durch eine neue ersetzt. Diese besticht vor allem durch ihr kleineres Volumen, aber auch durch ihr geringeres Gewicht. Weiters mussten – nein, durften – wir vier neue Spinde in unserer Einsatzzentrale von der Tischlerei Köck aufstellen lassen. Aufgrund des positiven Zuwachses an jungen, motivierten Bergrettern haben die bestehenden Platzreserven in den Spinden nicht mehr ausgereicht. Das freut uns natürlich sehr, was uns auch gleich zum nächsten Punkt bringt. Seit Anfang des Jahres dürfen wir Pascal Tuschetschläger aus Kammern und seit Mai Paul Fritz, als ehemaligen Mauterner, in unseren Reihen begrüßen. Auf sie wartet eine spannende Zeit mit Ausbildungen, Übungen, Kursen, aber auch mit fordernden Einsätzen.

Wir Bergretter möchten uns bei allen Förderern und Gönnern für die finanzielle Unterstützung recht herzlich bedanken, denn dadurch sind für uns Anschaffungen für Berge- und Einsatzmaterial, Mannausrüstungen etc. leichter zu bewerkstelligen. In diesem Zuge dürfen wir hiermit auch auf unser diesjähriges Steinbruchfest am 13.07.2024 hinweisen und würden uns freuen, mit euch ein paar gemeinsame Stunden im gemütlichen Rahmen zu verbringen. Somit wünschen euch die Kameraden der Bergettung Mautern einen schönen und erholsamen Sommer. Egal ob am See, am Meer oder in der wunderschönen Bergwelt in unserem Liesingtal.

G.D.



Übungsannahme verletzter Forstfacharbeiter: die Zusammenarbeit mit den einzelnen Einsatzorganisationen in gewohnt guter Manier

## ABFLUSS VERSTOPFT?

# SAUBERMACHER SPÜLT DEN ÄRGER WEG!

**24/7  
NOTDIENST**

T: 059 800 5000  
saubermacher.at



## Saubermacher Kanalservices

Abfluss- und Rohrreinigung | Dichtheitsprüfung  
Kanalreinigung | Kanalsanierung | TV-Inspektion



FENSTER | TÜREN | INNENAUSBAU

Seefeld 8

8774 Mautern in Stmk.

Tel: 03845 | 22 10

Mobil: 0664 | 414 77 49

koeck@tischlereikoeck.com

www.tischlereikoeck.com

**Internorm**  
Fachhändler



# Die Berg- und Naturwacht Mautern berichtet



## Liebe Mauternerinnen und Mauterner!

Das vergangene halbe Jahr war für die Berg- und Naturwacht wieder recht ereignisreich.

Die größte Veränderung ist die Zuteilung der Ortstelle Kalwang/Wald am Schoberpaß an unsere Ortsstelle. Im Zuge dessen wurden wir von der Bezirkshauptmannschaft Leoben zur naturschutzrechtlichen Beaufsichtigung dieser beiden Gemeindegebiete bestellt, was die Kontrolle der Naturdenkmäler, der Landschaftsschutzgebiete, der Naturschutzgebiete und der Gewässer öffentlichen Rechts betrifft.

Beim diesjährigen Bezirkstag der Berg- und Naturwacht wurden vom neuen Bezirksleiter Marcus Hofer und von der Bezirksleiterstellvertreterin Judith Sattler folgende Ehrungen verliehen: Franz Lengauer mit der Silbernen Ehrennadel für seine Verdienste und Einsätze für den Naturschutz sowie Thomas Lanzmaier für die 10-jährige Mitgliedschaft. Wir gratulieren nochmals recht herzlich.

Bei der alljährlichen Frühjahrsaktion „Saubere Steiermark“ nahmen auch dieses Jahr wieder die Volksschule und die Mittelschule Mautern teil. Die Kinder und Jugendlichen waren mit großer Begeisterung dabei.

Vor dem Eingang zum Naturdenkmal „Rannachklamm“ wurde neben dem beachtlichen Ameisenhaufen ein Informationsschild über die Nützlichkeit



und Lebensweise der großen roten Waldameise aufgestellt.

Durch den Sturm zur Osterzeit bzw. auch durch das Hochwasser wurden im Staubereich des Kraftwerkes der Prinz Reuß'schen Forstverwaltung allerlei größere Teile von Baumüll und zwei nicht eindeutig zu identifizierende Behälter angeschwemmt. Der Baumüll und der kleinere Container konnten in Eigenregie geborgen werden. Beim großen Container musste die FF Mautern zur technischen Unterstützung angefordert werden. Beide Container waren glücklicherweise nur mit Wasser gefüllt, was keinen Katastropheneinsatz zur Folge hatte. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die FF Mautern für ihre tatkräftige, fachmännische und technische Unterstützung bei der Bergung.



Wenn Sie vielleicht auch Interesse am aktiven Naturschutz haben, melden Sie sich doch einfach bei einer unserer Bergwächterinnen oder einem Bergwächter für nähere Informationen. Der Bedarf an neuen Mitgliedern ist vorhanden, denn die verschiedenen Aufgabengebiete werden nicht weniger. Werden Sie Teil eines aktiven Teams, welches sich dem Schutze der Natur verpflichtet hat.

Zu guter Letzt darf ich Ihnen im Namen aller Bergwächterinnen und Bergwächter einen schönen Sommer, einen erholsamen Urlaub und viele schöne Erlebnisse wünschen. Bleiben Sie gesund und aktiv!

*Ihr Franz Lengauer OEL  
mit dem gesamten Team der Berg- und Naturwacht/Ortsstelle Mautern*





# Information der Polizei Mautern



## Sicher unterwegs mit Trendsportgeräten

Ob E-Scooter, E-Bike oder Inlineskates – Trendsportgeräte sind aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Sie

sorgen für Bewegung, Spaß und praktische Mobilität. Mit der steigenden Notwendigkeit dieser Fortbewegungsmittel wächst auch die Notwendigkeit, die gesetzlichen Bestimmungen zu kennen. Einige dieser Fahrgeräte werden

hier genauer unter die Lupe genommen.

*Das Team der Polizeiinspektion Mautern/Stmk wünscht Ihnen/Euch einen schönen Urlaub oder erholsame Tage im Ort!*

Hoverboard und City Wheel	
Hier ist das Fahren erlaubt:	Gehsteig, Gehweg, Fußgängerzone, Wohnstraße, Spielstraße.
Helmpflicht:	Nein, das Tragen eines Helmes ist jedoch ratsam.
Mindestalter:	12 Jahre, unter 12 Jahren nur mit Aufsichtsperson oder gültigem Radfahrausweis.
Alkoholbestimmungen:	keine
Zugelassene Geschwindigkeit:	Schrittgeschwindigkeit

Inlineskates	
Hier ist das Fahren erlaubt:	Gehsteig, Gehweg, Fußgängerzone, Wohnstraße, Begegnungszone, Radweg, Radfahrstreifen im Ortsgebiet.
Helmpflicht:	Nein, das Tragen eines Helmes ist jedoch ratsam.
Mindestalter:	kein Mindestalter
Alkoholbestimmungen:	keine
Zugelassene Geschwindigkeit:	keine

E-Scooter	
Hier ist das Fahren erlaubt:	Fahrbahn und Radfahranlagen; Schulstraßen und Fußgängerzonen nur wenn Radfahren erlaubt ist; Wohnstraße und Begegnungszone nur wenn es keine Radfahranlage gibt.
Helmpflicht:	Nein, das Tragen eines Helmes ist jedoch ratsam.
Mindestalter:	12 Jahre, unter 12 Jahren nur mit Aufsichtsperson oder gültigem Radfahrausweis.
Alkoholbestimmungen:	Fahren ab 0,8 Promille ist strafbar; darunter ebenfalls, sofern eine Beeinträchtigung vorliegt.
Zugelassene Geschwindigkeit:	Bis 25 km/h und max. 600 Watt höchstzulässige Leistung.

E-Bike	
Hier ist das Fahren erlaubt:	Fahrbahn; Radfahranlagen mit verpflichtendem Nabenabstand des Vorder- und Hinterrades von 1,7m und freiwillig bei größeren Fahrzeugen.
Helmpflicht:	Ja bei Kindern unter 12 Jahren, darüber hinaus ist das Tragen eines Helmes ebenfalls ratsam.
Mindestalter:	12 Jahre, unter 12 Jahren nur mit Aufsichtsperson oder gültigem Radfahrausweis.
Alkoholbestimmungen:	Fahren ab 0,8 Promille ist strafbar; darunter ebenfalls, sofern eine Beeinträchtigung vorliegt.
Zugelassene Geschwindigkeit:	Bis 25 km/h und 250 Watt Nenndauerleistung

**!!!** Beim Überholen mit Kraftfahrzeugen von Radfahrern und Rollerfahrern hat der Seitenabstand im Ortsgebiet mindestens 1,5 m und außerhalb des Ortsgebietes mindestens 2 m zu betragen **!!!**

Bleiben sie gesund und bei Rückfragen jederzeit:

gerd.hornbacher@polizei.gv.at  
(0664 – 88865572)

Polizeiinspektion  
Hauptstraße 46,  
8774 Mautern/Stmk  
Telefon: 059133 6323 100  
PI-ST-Mautern-in-Steiermark@polizei.gv.at  
www.polizei.gv.at



# Freiwillige Feuerwehr Mautern



## Nachruf Ehren-Landesfeuerwehrarzt OMR Dr. Klaus Koroschetz

Landesfeuerwehrarzt MR Dr. Josef Rampler, MSc. würdigt den Verstorbenen:

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom Ableben von ELFA OMR Dr. Klaus Koroschetz erfahren. Nach einer Zeit gesundheitlicher Probleme durfte er in Ruhe einschlafen.

Obermedizinalrat Dr. Klaus Koroschetz hat sich sein Leben lang der Medizin und der Feuerwehr verschrieben. Seine beeindruckende 50-jährige Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Mautern zeugt von seinem tiefen Engagement für die Feuerwehr. Seine Expertise im Bereich der Feuerwehrmedizin war beeindruckend. Er leistete hervorragende Arbeit als Feuerwehrarzt der FF Mautern, war bei vielen Einsätzen dabei, insbesondere bei Unfällen auf



der damals gefürchteten B113 war sein Können von unschätzbarem Wert. Von 1983 bis 1999 bekleidete er die Position des stellvertretenden Landesfeuerwehrarztes für die Steiermark, im Dezember 1999 wurde Dr. Koroschetz zum Landesfeuerwehrarzt ernannt. In dieser Funktion widmete er sich den Gesundheitsfragen für Feuerwehrmitglieder in verschiedenen Bereichen. Insbesondere der Aufbau der Feuerwehrsanität lag ihm am Herzen – unter

seiner Führung wurde der erste Landessonderbeauftragte für Feuerwehrsanität in der Steiermark installiert.

Auch nach seiner verdienten Pensionierung im August 2006 blieb Dr. Klaus Koroschetz dem Feuerwehrmedizinischen Dienst treu. Sein Engagement bei Tagungen, Sitzungen und Veranstaltungen war beispielhaft. Seine Beiträge und seine Meinung, vorgetragen in seiner bekannt verbindlichen Art, wurden weit über die steirischen Grenzen hinaus geschätzt. Dr. Koroschetz wurde als leidenschaftlicher Arzt, als treuer Freund und als guter Kamerad hoch geachtet.

Mit dem Tod von ELFA OMR Dr. Klaus Koroschetz verliert der Feuerwehrmedizinische Dienst des Landesfeuerwehrverbandes Steiermark einen Pionier, einen engagierten Arzt, einen geschätzten Freund und einen treuen Kameraden. Möge er in Frieden ruhen.

*Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren! Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie! Ein letztes „Gut-Heil!“*

## Wissenstest der Feuerwehrjugend

Ihr umfassendes Wissen im Bereich des Feuerwehrwesens stellte am Samstag, dem 23. März 2024, die Feuerwehrjugend des Bereiches Leoben beim Wissenstest in Niklasdorf wieder eindrucksvoll unter Beweis.

Nach wochenlanger intensiver Vorbereitung auf den Wissenstest war die Feuerwehr Mautern mit neun Feuerwehrjugendmitgliedern, einer Quereinsteigerin, drei Bewertern und unserer Jugendbetreuerin Anna-Marie Häuplik wieder stark vertreten.

Wie gut vorbereitet die Mädchen und Burschen zu diesem Test antraten, zeigt die Tatsache, dass alle Teilnehmer die Prüfungen mit Bravour bestanden und somit in den Besitz der begehrten Abzeichen in Bronze, Silber oder Gold gelangen konnten.

Wir gratulieren allen recht herzlich zu den erbrachten Leistungen!

Kommandant-Stv. OBI Wolfgang Hirt zeigte sich in diesem Jahr in seiner Funktion als neuer Bereichsjugendbeauftragter des BFV-Leoben und Bewerbsleiter erstmalig verantwortlich für



die perfekte Organisation und Abwicklung des sehr gelungenen Bewerbes.

## Sturmeinsätze forder-ten Feuerwehr am Ostermontag

Ein extremes Sturmereignis forderte die Einsatzkräfte der Feuerwehr Mautern den gesamten Ostermontag über.

Der erste Alarm zu einem umgestürzten Baum auf der B113 ging um 07:06

Uhr bei der Feuerwehr ein. Kurz nach der Beseitigung der Schadstelle auf der B113 erreichten uns bereits die nächsten Einsatzbefehle zu umgestürzten Bäumen und versperrten Straßen.

Einsatzschwerpunkt der Sturmschäden stellten die Gräben Magdwiesen, Reitingau sowie die Gartengasse und die B113 zwischen Mautern und Kalwang dar. Kleinere technische Hilfeleistungen wurden durch die FF Mautern im gesamten Ortsgebiet abgearbeitet.

Die Feuerwehr Mautern stand mit 23





Einsatzkräften mehr als zehn Stunden im Einsatz, um alle Schadstellen im gesamten Ortsgebiet abzuarbeiten.

## Floriani

Am Sonntag, dem 5. Mai 2024, feierten wir unseren traditionellen Florianitag zu Ehren unseres Schutzpatrons, dem heiligen Florian. Im Zuge des Festgottesdienstes konnten in diesem Jahr auch die neuen Schutzhelme unserer Feuerwehrjugend von Pfarrer Pater Egon gesegnet und im Anschluss an die Jugend übergeben werden. Der feierliche Rahmen des Florianitages wurde

auch als Anlass genommen, Kameraden durch Auszeichnungen für ihre erbrachten Leistungen zu ehren. Ein großer Dank ergeht an die Ortschaftsmusikkapelle Mautern für die sehr schöne musikalische Umrahmung!

## Katastrophenhilfsdienst-Einsatz im Bereich Hartberg

Nach den extremen Unwetterereignissen am Samstag, dem 8. Juni 2024, wurde die Feuerwehr Mautern am 9. Juni um 06:45 Uhr als Teil des KHD-Zu-

ges (Katastrophenhilfsdienst) mit zwei Fahrzeugen und zwölf Einsatzkräften in den Bereich Hartberg alarmiert. Aufgabe im Katastrophengebiet war es, Wohnhäuser von Wasser und Schlamm zu befreien, die örtlichen Einsatzkräfte zu unterstützen sowie den Sanitätsdienst für die eingesetzten Kräfte sicherzustellen.

Umfangreiche Berichte und Fotos finden Sie wie immer auf unserer Homepage unter [www.feuerwehr-mautern.at](http://www.feuerwehr-mautern.at) oder auf Facebook unter [www.facebook.com/Freiwillige-FeuerwehrMautern](https://www.facebook.com/Freiwillige-FeuerwehrMautern)

SR



**WIR FÜR GOFFI!**  
**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

raiffeisen.at



# Aus der Rot-Kreuz-Dienststelle Mautern



## Schulungstag

Mitte März wurde unser erster Schulungstag für das Jahr 2024 abgehalten. Am Programm standen: Reanimations-training, Szenarien aus der Praxis und die Handhabung der RTW-Ausstattung inkl. ergonomischer Arbeitsweise.

## Bezirksversammlung

Anfang Mai fand die alljährliche Bezirksversammlung in Leoben statt. Nicht nur die Neuwahl der Bezirksstellenleitung stand am Programm, sondern auch zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen wurden vergeben. Adam Manfred wurde die Landesauszeichnung für 50 Jahre verliehen. OL Dr. Martin Pauer und Peter Friedmann erhielten die Verdienstmedaille ÖRK in Bronze. Birgit Draxl BSc, Edith Eder, Gerhard Gumpold und Bettina Moser



wurden mit dem Verdienstzeichen des Landesverbandes Steiermark in Bronze ausgezeichnet.

## RTW Beschriftung Mautern

Unser neuer RTW wurde beschriftet: Ab jetzt kann man bereits von Weitem erkennen, wo unser RTW stationiert ist. Vielen Dank an unseren Bürgermeister und Abg. z. NR Andreas Kühberger für die finanzielle Unterstützung. Außerdem ein großes Dankeschön an Gumpi und Barbora für die kreative Umsetzung und Anbringung der Beschriftung.

## Frühstück – Babypause

Mit einem leckeren Frühstück im Cafe Mel in Kalwang wurden zwei unserer Mitarbeiterinnen in die „Babypause“ verabschiedet. Wir wünschen Theresa Stadlmayr und Theresa Weber alles erdenklich Gute für die bevorstehende spannende und schöne Zeit!

## Vorstellung neuer Mitarbeiter



Mein Name ist Michael Dreisger. Ich bin 36 Jahre alt, glücklich verheiratet und habe zwei wunderbare Kinder. Schon seit längerer Zeit hege ich den Wunsch dem ÖRK als Rettungssanitäter beizutreten da ich es wichtige finde, der Gesellschaft auch etwas zurückzugeben. Des Weiteren empfinde ich die Gemeinschaft und die vertrete-







**OMR Dr. Klaus Koroschetz – Nachruf**

Ein treuer und pflichtbewusster Kollege und Rot Kreuz Arzt ist nach ge-  
duldig ertragener Krankheit für immer von uns gegangen.

Fast 52 Jahre war Klaus ehrenamtlich im Roten Kreuz engagiert.

Davon war er jahrelang Ortsstellenleiter und Stellvertreter sowie von 1999 bis 2009 Bezirksstellenleiter Stellvertreter.

Dank seiner Initiative bekam die Ortsstelle Mautern die erste Rot Kreuz Fahne in der Steiermark, gemeinsam mit seiner Gattin und weiteren neun Fahnenpatinnen wurde sie finanziert.

1987 hat er die Helfer mit einer Einsatzuniform ausgestattet, diese wurde daraufhin in der ganzen Steiermark übernommen.

In seine Amtszeit fiel nicht nur die Sanierung der Dienststelle im Jahre 1994, sondern auch die Durchführung der Fetzenmärkte mit den Modenschauen.

Vor allem in den 80er Jahren, als es noch kein Notarztsystem im Liesingtal gab, war Klaus mit seinem roten Auto und Blaulicht bei unzähligen Unfällen auf der Gastarbeiterroute oder sonstigen Notfällen zu jeder Tages- und Nachtzeit zur Stelle.

Für seine verdienstvolle Tätigkeit wurde er mit der Goldenen Verdienstmedaille und der Henry Dunant Gedenkmedaille ausgezeichnet.

Mit seiner geradlinigen und sachlichen Art konnte er vieles bewegen und in die richtige Richtung lenken.



Wir haben einen wertvollen Rot Kreuz Kameraden verloren, der sich immer zuverlässig und mit ganzem Herzen für das Rote Kreuz eingesetzt hat.

Wir verbleiben in tiefer Dankbarkeit für die gemeinsamen Stunden und das Erlebte.

nen Werte sehr ansprechend. Ich hoffe, den Anforderungen gerecht zu werden und freue mich sehr auf meine zukünftige Tätigkeit beim ÖRK.

**Museumshof – Geschichte der Medizin**

Ende Mai bekamen wir von OMR Dr. Böckel Einblicke in die Geschichte der Medizin. Behandlungsmethoden und medizinische Instrumente vergangener Jahrhunderte wurden uns bei einer Führung durch den Museumshof in Kammern vermittelt.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer 2024, idealerweise einen wunderbaren und unvergesslichen Urlaub und schöne Momente mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten!



Wir, die Foxis Schlosstaverne & Dreadlions freuen uns 2024 das „Hills of Eden“ Musik- & Kulturfest wieder im schönen Mautern veranstalten zu können und möchten uns bei der Gemeinde mit einem gratis Tagesticket bedanken. Euch erwartet eine musikalische Vielfalt an Reggae und Dub-Künstler\*innen sowie eine kulinarische Reise am Gelände des Schloss Ehrnaus. Für Groß & Klein können am 09. & 10.08 verschiedenste Workshops auf Spendenbasis besucht werden. Einfach Ticket hier ausschneiden und an einem der Festivaltage einlösen.

**HILLS OF EDEN**  
FESTIVAL

**GRATIS TAGESTICKET** 2024

Gültig für eine Person. Einzulösen von 08.-10. August  
Schloss Ehrnau 1, 8774 Mautern in Steiermark

Hills of Eden 2024





# Wenn aus Gütern Geld werden soll.

In kürzester Zeit.  
Zum bestmöglichen Preis.  
Auf einen Schlag.



[www.aurena.group](http://www.aurena.group)



# Neues vom Imkerverein

## Weltbienentag am Wilden Berg

Eine Gruppe Mauterner Imker bietet nun schon seit Jahren jeden Freitag während der Sommersaison Führungen beim Bienenhaus am Wilden Berg an. Heuer stand nun zusätzlich am 20. Mai, dem Weltbienentag, ein ganzer Tag im Zeichen der Biene. Ein besonderes Augenmerk wurde dabei auf die Hauptnahrung der Bienen gelegt, nämlich den Nektar und Pollen blühender Pflanzen. Die Bienen sammeln beim Besuch einer Blüte aber nicht nur Nahrung für sich und ihr Volk, sondern bestäuben so nebenbei auch noch die Blüte, die dadurch zu einer Frucht heranreifen kann. Die Bestäubungsleistung der Bienen ist immens wichtig für Wildtiere, aber auch für uns Menschen. So gehören die Bienen nach Rindern und Schweinen zu den dritt wichtigsten Nutztieren!

Um die Vielfalt an Wildblumen in den Gärten zu fördern und damit Futter für die Bienen wachsen zu lassen, wurden den Besuchern Blumensamen mitgegeben. Für die Kinder waren zudem Sackerl zum Bemalen vorbereitet, die anschließend mit Blumensamen befüllt wurden.

Da das Wetter an diesem Tag trotz heraufziehender Gewitter es gut mit uns



meinte, wurde der Bienentag am Wilden Berg zu einer gelungenen Veranstaltung.

## Sturmschäden

Leider hat der Sturm am Ostermontag auch Mauterner Bienenstöcke in Mit-

leidenschaft gezogen. Bienenstöcke wurden von den starken Böen umgestoßen und fielen dabei auseinander oder wurden von umfallenden Bäumen beschädigt, was natürlich für ein Bienenvolk eine Katastrophe darstellt.

## Wachsschmelzer

Der Imkerverein Mautern hat sich dazu entschlossen, einen Wachsschmelzer anzuschaffen. Mit ihm kann das Bienenwachs, das beim Imkern anfällt, im eigenen Betrieb wiederverwertet werden um die Mittelwände für die Bienenstöcke selber herzustellen. Das ist günstiger und erhöht zudem die Qualität der Mittelwände. Vielen Dank an die Gemeinde für die finanzielle Unterstützung.

*Sybilla Schmid*



TRACHTEN

*Bärbel*  
LEOBEN

**DAMEN - KINDER - HERREN - STADT - LAND GEWAND**

Jetzt auch in unserem **ONLINESHOP** erhältlich!

**Telefon: 03842 42069**

Timmersdorferg. 14, 8700 Leoben  
vom LCS Richtung Stadtpfarrkirche auf der rechten Seite

**www.trachten-baerbel.at**



# Stammtisch Lieber berichtet

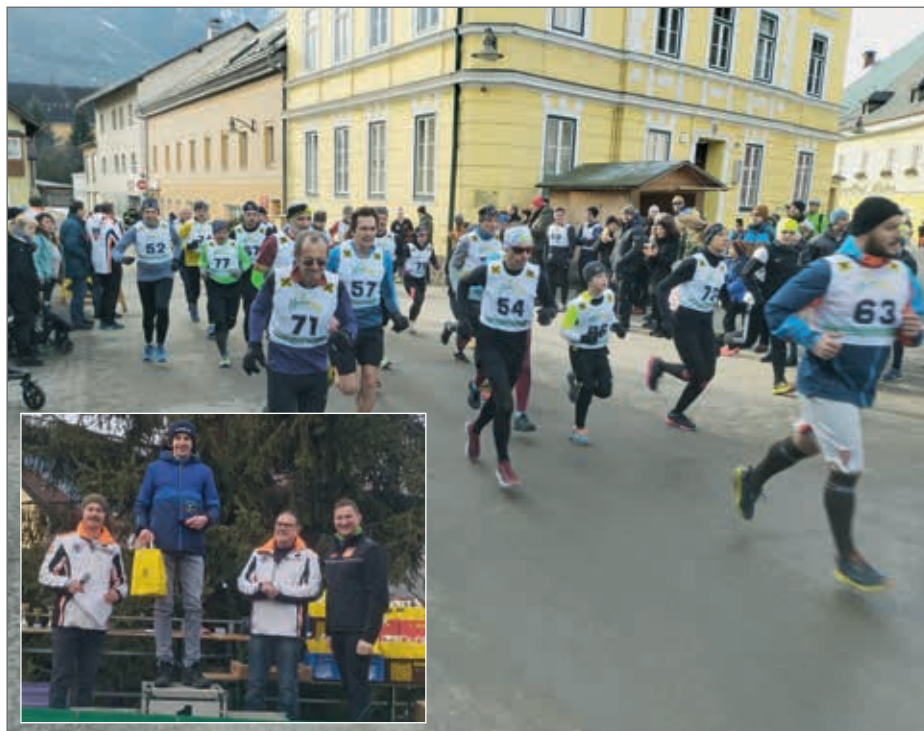


Zum Abschluss des Jahres 2023 veranstalteten wir zusammen mit der Union Mautern Sektion Ski am 31. Dezember wieder den Silvesterlauf. Wir durften auch diesmal Teilnehmer und Teilnehmerinnen aus nah und fern bei dieser Veranstaltung bei uns in Mautern begrüßen. Die Tagesbestzeit bei den Damen ging an Michaela Posch und bei den Herren erzielte Bastian Steinegger die schnellste an diesem Tag erreichte Zeit. Wir bedanken uns bei allen Läuferinnen und Läufern sowie allen Besuchern. Ein besonderer Dank geht an die FF Mautern für die vorbildliche Absicherung unseres Laufes.

Am 13. und 14. Jänner machten wir uns wieder auf den Weg auf den Kreischberg zu unserem traditionellen Skiausflug. Wir genossen zwei schöne Skitage bei perfekten Pistenbedingungen in Murau und der Abend wurde ausgiebig zur Kameradschaftspflege genutzt.

Unsere Jahreshauptversammlung hielten wir am 27. Jänner 2024 im Gasthaus Lieber ab. Obmann Rudolf Hubner konnte wieder eine große Anzahl von Mitgliedern begrüßen. Nach den Berichten von Schriftführer, Kassier, Kapitän und Jugendreferent ließ der Obmann das Jahr 2023, unterstützt durch Bilder, Revue passieren. Danach folgte die Neuwahl des Vereinsvorstandes, wobei es zu keinen Änderungen kam und alle Funktionen einstimmig bestätigt wurden.

Am 3. Februar fand unser 36. Hallenturnier in der Turnhalle der MMS Mautern statt, an dem acht Mannschaften



teilnahmen. Nach einer umkämpften Vorrunde und interessanten Halbfinalen kam es im Finale zum Aufeinandertreffen des Vorjahressiegers Union Mautern mit dem FC Gasthaus Altmann. In einem knappen Spiel siegte die SV Union Mautern mit 6:4 und sicherte sich dadurch den Wanderpokal. Torschützenkönig wurde Daniel Stenitzer (SV Union Mautern) mit 9 Toren in der Vorrunde und auch der beste Tormann Sascha Hubmann (4 Gegentore in der Vorrunde) kam vom Turniersieger. Die Mannschaft von Elektra Göss wurde von den Schiedsrichtern zur fairsten Mannschaft gewählt.

1. SV Union Mautern
2. FC Gasthaus Altmann (Leoben)
3. Transporthandel Scherer
4. Stammtisch Hösele (Frohnleiten)
5. Stammtisch Lieber
6. Elektra Göss (Leoben)
7. AC Frischko (Trofaiach)
8. Spectre Devils Mautern / Hardcore Devils

Wir bedanken uns bei allen teilnehmenden Mannschaften, den Schiedsrichtern und allen Besuchern unseres Turniers. Ein besonderer Dank gilt allen Sponsoren unseres Schätzspiels. Eine Woche später nahmen wir am Faschingsumzug in Mautern teil. Unter dem Motto „Mauterner Sträflingszug“





stellten wir Benko und seine Kameraden dar. Ein besonderer Dank geht an unseren Obmannstellvertreter Werner Breitenberger für die gesamte Organisation und den Bau des mobilen Knastes.

Am Karsamstag konnten wir wieder zahlreiche Besucher bei unserem Osterfeuer in der Reitingau begrüßen. Wie schon in den letzten Jahren wurde die Organisation von unserer Jugend übernommen und diese Tradition aufrechterhalten. Ein herzliches Dankeschön an unsere Jugend!

Die Teilnahme am Kleinfeldturnier des Stammtisch Hösele am 25. Mai 2024 war für uns eine Selbstverständlichkeit, da uns eine jahrelange Freundschaft mit diesem Verein verbindet. Nach einem 1:0-Sieg gegen SV Trynau Nechnitz konnten wir leider nicht mehr an die Leistung anknüpfen und mussten uns nach drei Niederlagen mit dem letzten Vorrundenplatz begnügen. Am Ende erreichten wir den 12. Platz, konnten uns aber mit dem Preis für die fairste Mannschaft trösten.

Der Stammtisch Lieber wünscht der Bevölkerung von Mautern einen schönen Sommer!  
SH



## Mauterner Hoffest beim Schafstall



Das traditionelle Mauterner Hoffest findet heuer bei Familie Erich und Vroni Lankmaier am 27. Juli 2024 statt. Das Areal rund um den Schafstall bietet eine gemütliche Atmosphäre, um die vielen bäuerlichen Köstlichkeiten

zu genießen. Nützt die tolle Gelegenheit, Einblick bei einem Schafbauern zu bekommen.

Die Mauterner Bauernschaft freut sich auf euch.

**Steiermärkische SPARKASSE**

**Erfülle deinen Raum.**

**Mit dem 2% Startbonus\* fürs Eigenheim.**

**steiermaerkische.at/startbonus**

**Bis zu 4.000 Euro Startbonus\***

\* Bei Neuabschluss einer Wohnfinanzierung erhalten junge Menschen (Höchstalter mind. eine Person bis 35 Jahre, einkommensabhängig) für die ersten zwei Jahre einen Startbonus in Höhe von jährlich 2 % des Kreditvolumens (bis zu 100.000 Euro) auf Ihr Girokonto gutgeschrieben. Insgesamt entspricht das einem Bonus von max. 4.000 Euro in 2 Jahren. Nur anwendbar auf s Wohnkredite mit einer Laufzeit von mind. 10 Jahren. Das Angebot ist bei der Steiermärkischen Sparkasse bis zum 31.10.2024 erhältlich.

**Home of Construction**

**PORR Bau GmbH**  
**Tiefbau . NL Steiermark**  
**Baugebiet Knittelfeld**  
 Schulgasse 30, 8720 Knittelfeld  
 T +43 50 626-3074  
 porr.at



# Union Mautern – Sektion Tischtennis

## Meisterschaft 2023/24

Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, lagen wir nach zwei Sammelrunden auf dem hervorragenden dritten Tabellenplatz. Die dritte Sammelrunde fand am 25. Nov. 2023 in Mau-

tern statt. Gegen Wörschach3 erkämpften wir ein 5:5 Unentschieden, gegen Vordernberg3 und Wörschach5 gewannen wir jeweils mit 6:1. In Leoben wurde am 9. Dez. 2023 die letzte Sammelrunde durchgeführt. Wörschach4 wurde mit 7:0 besiegt und



Mannschaftsfoto Teilnehmer

## Endstand – 1. Mauterner RC-Turnier am 26.04.2024 in Mautern

	Pass Nr	Name 1	Name 2	Verein
A-Bewerb				
1	4780	Kowatsch	Markus	HTTC
2	4900	Hawranek	Manfred	HTTC
3	4542	Nöstel	Robert	STEF
4	4937	Oktay	Ali	PSL
Platz 5-8	0019	Fössleitner	KarlHeinz	ADM
	3984	Tiefengraber	Bernd	VOR
	3831	Wesner	Emanuel	WOER
	4149	Hubner	Andreas	MTE
B-Bewerb				
1	4611	Galis	Vladimir	LIZ
2	4779	Engelbrecht	Georg	HTTC
3	4521	Winkler	Andreas	SVA
4	3997	Hubner	Stefan	MTE
Platz 5-8	3968	Schiester	Andreas	MTE
	4895	Schmid	Manfred	MTE
	4139	Kerschbaum	Robert	FKI
	3018	Kamreiner	Manuel	VOR
C-Gruppe ohne Platzierung				
ohne Platzierung	1617	Böcz	Tibor	LEO
	4781	Langreiter	Günter	HTTC
	3709	Langreiter	Hans-Jörg	VOR
	4721	Kühberger	Markus	MTE
	Hobby	Kollmann	Luca	MTE



auch gegen Sölk2 gingen wir mit 6:1 als Sieger von der Platte. Nach den restlichen zwei Sammelrunden im Herstdurchgang konnten wir uns auf den zweiten Tabellenplatz vorarbeiten. Der Start für die erste Sammelrunde im Frühjahr fand am 27. Jän. 2024 in Vordernberg statt. An diesem Tag behielten wir gegen zwei Mitkonkurrenten um den Titel die Oberhand. Traboch2 und Trofaiach2 konnten jeweils mit 6:4 besiegt werden. Am 17. Feb. 2024 ging die zweite Sammelrunde in der Putterseehalle über die Bühne. Gegen Leoben10 gewannen wir mit 6:2, Aigen3 wurde mit 7:0 besiegt und in der dritten Partie konnten wir Liezen2 mit 6:4 schlagen. In der dritten Sammelrunde ging es für uns schon um den Meistertitel. Da wir schon gegen alle anderen Mitfavoriten gewonnen hatten, war nur mehr Wörschach3 die letzte Hürde. In einem packenden Spiel konnte unsere Mannschaft leider nicht die sonst so gewohnte Routine und Ruhe ausspielen. Mit 6:4 mussten wir uns letztendlich geschlagen geben. Die beiden anderen Partien gewannen wir 6:1 gegen Vordernberg und 6:2 gegen Wörschach5. In der letzten Sammelrunde am 13. Apr. 2024 spielten wir in Stein an der Enns. Wörschach4 wurde mit 6:2 besiegt und gegen Sölk2 gingen wir mit 6:3 als Sieger hervor. Am Ende der Meisterschaft möchten wir uns noch bei den mitwirkenden Meisterschaftsspielern, Andreas und Stefan Hubner, Andreas Schiester, Markus Kühberger und Manfred Schmid, für die ausgezeichnete Leistung bedanken und zum zweiten Tabellenplatz sehr herzlich gratulieren. Da dieses Mal nicht viel auf den Meistertitel gefehlt hat, können wir zuversichtlich in die nächste Saison schauen.

## Aus dem Vereinsleben

Wie auch schon in den letzten Jahren sind wir stets bemüht, auch bei anderen Turnieren mitzuspielen. Am 18.





V.r.n.l.: Obmann Schiester, Sieger Kowatsch, Zweitplatzierter Hawranek, Drittplatzierter Nöstel, Viertplatzierter Oktay.

Nov. 2023 fand in Traboch sowie am 4. Mai 2024 in Aigen ein Tischtennisturnier statt. In Traboch war eine Doppelpaarung und in Aigen ein Einzelspieler aus unseren Reihen vertreten. Im Namen des TTV bedanken wir uns bei den Spielern für ihren Einsatz. Wie schon Tradition bei uns fand am 15. Dez. 2023 unsere Weihnachtsfeier in der Pizzeria Mautern statt. Erstmals seit unserem Bestehen veranstalteten wir am 20. Dez. 2023 ein internes Weihnachtsturnier. Um die Sache etwas zu erschweren, wurden den Teams, anstatt mit Tischtennisschlägern zu spielen, unterschiedliche Equipments aus dem Alltag zugelost. Sechs



## Endstand – 9. Tischtennisturnier am 27.04.2024 A-Bewerb nach Vorrunde

	Name 1	RC-Pkte	Name 2	RC-Pkte	von:
1	Schweinegger Hans	809	Rubin Gabor	Hobby	Vordernberg
2	Oktay Ali	1134	Ostrovsky Maxim	Hobby	PS Lieboch / Mautern
3	Hawranek Manfred	1220	Kurz Robert	Hobby	HTTC Traboch
4	Heilingner Heribert	1001	Rockenschaub Gerhard	Hobby	Trofaiach
Platz 5-8	Schiester Andreas	1163	Schmid Gerald	Hobby	Mautern
	Hubner Stefan	1025	Reibenbacher Franz	Hobby	Mautern
	Wilhelm Stefan	Hobby	Engelbrecht Georg	1064	HTTC Traboch
	Roth Jürgen	1110	Roth Victoria	Hobby	Aigen
Platz 9-12	Hubner Andreas	1025	Kollmann Luca	Hobby	Mautern
	Weichbold Viola	1186	Hüttenbrenner Denise	Hobby	Liezen / Mautern
	Jansenberger Jürgen	Hobby	Lampl Fritz	Hobby	Proleb
	Roth Nico	460	Forstner Tobias	722	Aigen

## B-Bewerb nach Vorrunde

	Name 1	RC-Pkte	Name 2	RC-Pkte	
1	Schlick Rudolf	Hobby	Natter Jakob	840	Leoben
2	Kornhuber Andreas	Hobby	Unger Manfred	Hobby	Traboch
3	Krainer Franz Sen.	Hobby	Krainer Franz Jun	Hobby	Proleb
4	Prohaska Manuel	1215	Prohaska Fabian	Hobby	Trofaiach
Platz 5-8	Schuss Walter	Hobby	Schmid Manfred	551	Mautern
	Findl Anton	Hobby	Jansenberger Yvonne	Hobby	Proleb
	Aichmayer Rudolf	Hobby	Streitmaier Jürgen	Hobby	Leoben-Göss
	Spanschel Jonas	Jugend U11	Spanschel Stefan	323	TTC St.Paul
Platz 9-13	Ulbl Peter	803	Ulbl Angelika	Hobby	Straß-Retznei / Proleb
	Doppelreiter Bernd	Hobby	Langreiter Hans-Jörg	718	Mautern / Vordernberg
	Dörflinger-Ursprunger Burkhard	Hobby	Eberhard Walter	Hobby	Proleb
	Hubner Hubert	Hobby	Viertler Christian	Hobby	Mautern / Kalwang
	Langreiter Günter	568	Baer Marco	Hobby	HTTC Traboch / Gaishorn



Doppelmannschaften kämpften dann unter großem Spaß um den Turniererfolg. Als Sieger gingen schlussendlich Andreas Schiester und Bernhard Schöffauer hervor (Platzierungen und Equipment aus der Tabelle ersichtlich). Um sich auch einmal in einem Einzeltischtennisturnier zu beweisen, kam von einigen Meisterschaftsspielern der Vorschlag eines durchzuführen. Gesagt – getan. Mautern war für zwei Tage

Tischtennismekka. Am 26. Apr. 2024 fand das 1. Mauterner RC-Punktturnier im Einzel in der Sporthalle Mautern statt. 21 Spieler mit maximal 1300 Punkten nahmen an diesem Turnier teil. Am Ende gewann Markus Kowatsch vor Manfred Hawranek, beide aus Traboch, und Robert Nöstel aus St. Stefan ob Stainz. Vom TTV Mautern nahmen sechs Spieler teil. Leider gelang es keinem von ihnen um den Sieg

mitzuspielen. Ihre Platzierungen entnehmen Sie bitte aus der Tabelle. Am 27. Apr. 2024 fand dann unser 9. Mauterner Hobby-Tischtennisturnier im Doppel ab 9.30 Uhr ebenso in der Sporthalle Mautern statt. Schon wie im Vorjahr konnten wir auch dieses Mal 25 Mannschaften begrüßen. Nach packenden Vorrundenspielen konnten sich am Schluss im A-Bewerb Hans



## Endstand – 1. Weihnachtsturnier am 20.12.2023

	Name	Gegenstände	Satzverhältnis	Siege/Niederlagen
1.	A.Schiester / B.Schöffauer	Eiertatzerl / Tennisschläger	8 : 6	4 / 1
2.	U. Gratzl / M.Kühberger	TT-Schläger "nackt"/ Sandale	8 : 6	3 / 2
3.	S. Hubner / N.Scheiber	Handy / Jausenbrett	7 : 5	3 / 2
4.	M.Schmid / G.Langreiter	Reibbrett / Bratpfanne	8 : 4	3 / 2
5.	F.Reibenbacher / D.Hüttenbrenner	Buch / Eisstock	5 : 8	2 / 3
6.	M.Gumpold / R.Spitzer	"falsche" Hand / Deckel	3 : 10	0 / 5

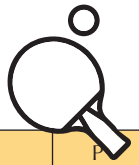
Bei gleichen Siegen / Niederlagen zählt zuerst die direkte Begegnung, danach das Satzverhältnis  
Langreiter Günter hat uns zusätzlich mit der Bratpfanne mit Spiegeleiern bewirtet

## Endstand – Meisterschaft 1. Klasse Ennstal 2023/24

Rang	Mannschaft	T-Abk.	Sp	S	U	N	Sp-V	P
1.	UNION Wörschach 3	WOER3	20	18	2	0	123 : 39	58
2.	SV Mautern 1	MTE1	20	17	2	1	119 : 49	56
3.	Hobbytischtennisclub Traboch 2	HTTC2	20	15	2	3	111 : 50	52
4.	TTHC Trofaiach 2	TROF2	20	12	4	4	114 : 55	48
5.	WSV Liezen 2	LIZ2	20	11	3	6	104 : 63	45
6.	BBSV Vordernberg 3	VOR3	20	9	2	9	77 : 76	40
7.	TTC Sölk 2	SÖLK2	20	7	1	12	74 : 88	35
8.	UNION Wörschach 4	WOER4	20	6	1	13	71 : 92	33
9.	Sportverein Aigen im Ennstal 3	SVA3	20	2	3	15	39 : 113	27
10.	SV Leoben 10	LEO10	20	1	2	17	27 : 126	24
11.	UNION Wörschach 5	WOER5	20	0	2	18	21 : 129	20

## Einzelrangliste 1.Klasse Ennstal 2023/24

Rang	Name	Nat.	Passnr.	T-Abk.	Sp	S / N	RC-Wertung	AK
1.	Weichbold Viola	AUT	D471	LIZ2	20	46 : 4	1186 ± 62	
2.	Hawranek Manfred	AUT	4900	HTTC2	14	32 : 3	1232 ± 57	S50
2.	Schiester Andreas	AUT	3968	MTE1	14	32 : 3	1119 ± 47	S50
4.	Laimer Egon	AUT	3600	WOER3	17	33 : 6	1143 ± 56	S60
5.	Klewein Gerald	AUT	4209	WOER3	19	36 : 9	1055 ± 56	S50
6.	Engelbrecht Georg	AUT	4779	HTTC2	16	30 : 7	1077 ± 46	S40
7.	Hubner Andreas	AUT	4149	MTE1	14	29 : 7	1055 ± 50	
8.	Hubner Stefan	AUT	3997	MTE1	16	29 : 10	987 ± 48	
9.	Tassatti Reinhold	AUT	3379	SÖLK2	19	31 : 15	1007 ± 52	S50
10.	Mayr Stefan	AUT	3223	TROF2	15	25 : 10	1095 ± 75	S40





Schweinegger mit Gabor Rubin vor Ali Oktay mit Maxim Ostrovsky durchsetzen. Im B-Bewerb gewannen Rudolf Schlick mit Jakob Natter vor Andreas Kornhuber mit Manfred Unger. Leider konnte sich dieses Mal keine Doppelpaarung vom TTV Mautern in beiden Bewerben unter die Top Vier etablieren. Trotzdem ein großes Lob an die Mitwirkenden. Fotos können unter

dem Flickr-Link von unserem Josef Riemloser im Internet angesehen werden. Ein großer Dank geht an alle Teilnehmer an den beiden Turniertagen, an die Sponsoren und natürlich an unsere fleißigen Helfer. Der TTV Mautern würde sich sehr auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr freuen. Das war ein kurzer Rückblick auf unsere Aktivitäten. Noch etwas in eigener Sache: Soll-

te jemand Interesse am Tischtennis spielen haben, so würden wir uns über jeden Neuzugang freuen. Um unser einziges weibliches Mitglied Denise Hüttenbrenner zu unterstützen, sind natürlich auch die Damen herzlich eingeladen. In diesem Sinne wünscht der TTV Mautern der Mauterner Bevölkerung einen erholsamen und schönen Sommer. R.S.

Unfallauto Ankauf österreichweit



Tel.: 03845 3131

Barzahlung - Abholung

Gerald Schmid  
Tischlermeister



8774 Mautern - Seefeld 22 - 0664 120 87 36



8774 Mautern, Hauptstraße 2  
Tel. 03845/2217, Fax 03845/22 17 17  
www.familiengasthof-maier.at

Bestattung **Fiaus**ch

seit 1961

B Familienbetrieb F

Alle Bestattungsarten werden von uns kompetent durchgeführt.

Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause. Unser Familienbetrieb organisiert die gesamte Trauerfeier auch am Wochenende sowie an Feiertagen. Termine nach telefonischer Vereinbarung

**8775 Kalwang, Marktstraße 69**

0 38 46 / 82 03 - www.bestattung-fiaus.ch.at



www.pitzer-huber.at

Tel. 0 36 14 / 22 58-0  
Fax 0 36 14 / 22 58-23  
holzbau@pitzer-huber.at

**PITZER-HUBER** GES.M.B.H  
**ROTTENMANN • LIEZEN**  
ZIMMEREI - HOLZBAU

AI'm Ambrogio.

ALL-IN-ONE TECHNOLOGY. AI POWERED. ALL MADE IN ITALY.



**RICHTER**

Maschinenhandel - Service - Reparatur  
Bergmannstraße 11 - 8774 Mautern  
Web: [www.richter-handel.at](http://www.richter-handel.at) - Mail: [richter-handel@a1.net](mailto:richter-handel@a1.net)  
Tel. 0664/4629976

**Dienstleistungen**

- Reparaturen von Maschinen und Geräten
- Reparatur und Service von Gartengeräten
- Verkauf, Installation und Service von Rasenrobotern

**Fachhändler für**

- Metallbearbeitungsmaschinen
- Schweißtechnik
- Kompressoren
- Holzbearbeitungsmaschinen
- Rasenroboter



# SV Union Mautern – Sektion Fußball



Aufgrund einiger Ausfälle und eines ohnehin schmalen Kaders blickt unsere Sektion Fußball auf eine schwierige Rückrunde zurück. Im Endklassement stehen nach 20 absolvierten Spielen mit sechs Siegen, zwei Unentschieden und zwölf Niederlagen, 20 Punkte und ein achter Tabellenplatz. Man muss den Spielern trotz allem ein Kompliment aussprechen, haben sie doch stets zum Verein gehalten und trotz akuten Spielermangels zum Teil starke Leistungen abgerufen. Als Resümee bleibt festzuhalten, dass aufgrund der vorhandenen Qualität punktuell gute Ergebnisse eingefahren werden konnten, aber der zu kleine Kader einen längerfristigen Erfolg ausbleiben lässt.

Die vielen Stunden Arbeit auf Vorstandsebene haben bereits jetzt Früchte getragen und so kann mit Erwin Karner ein altbekanntes Gesicht als neuer Trainer der Kampfmannschaft präsentiert werden. Karner hat die Mannschaft bereits in den Jahren 2017-2020 betreut und unter anderem einen 3. Tabellenplatz in der Gebietsliga Mürz eingefahren. Auch auf dem Spielersektor wird es einige Neuzugänge geben um den kleinen Kader aufzustocken und auch für mehr Qualität zu sorgen. Zum Trainingsstart am 1. Juli wird die Mannschaft verändert sein und sich hoffentlich wieder von ihrer besten Seite zeigen können.

Der Sommer steht auch im Zeichen des Nachwuchsfußballs. Wir sind sehr froh, dass wir zur neuen Saison eine U8 sowie eine U10 Mannschaft in die Meis-



terschaft schicken können. Die jungen Talente sind bereits voll motiviert und wir alle können uns auf spannende Spiele freuen.

Abseits des Sportlichen ist die Sanierung der Sanitäranlagen im Fichtenstadion nun abgeschlossen. Der Umbau kann als voller Erfolg und als wichtige infrastrukturelle Maßnahme bezeichnet werden. Wir bedanken uns vor allem bei Sepp Schmoll, Ewald Angerer und Martin Schneider sowie bei allen Helfern für die geleisteten Stunden.

Aufgrund der heftigen Unwetter wurde das Dach am alten Sportplatz leider größtenteils schwer beschädigt. Durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde können die Sanierungsarbeiten aber erfreulicherweise bald starten. Ein großes Dankeschön an die Gemeinde Mautern und Bürgermeister Andreas Kühberger.

Zum Abschluss möchten wir noch zwei „Legenden“ der Sektion Fußball

in den Fokus stellen. Mit Trainer Ernst Lercher und Günter Langreiter verlassen zwei jahrzehntelange Stützen den Sportverein. Es gebührt ihnen die größte Anerkennung für ihre Verdienste rund um die Sektion Fußball. Wir hoffen, dass sie in ihrer „Trainer- bzw. Fußballerpension“ viel Freude haben und die freie Zeit nun anderwärtig gut nutzen können. Herzlichen Dank für euer Engagement, eure Hilfsbereitschaft. Ihr seid wahre Vorbilder und Aushängeschilder der Sektion Fußball. Wir hoffen natürlich, dass trotzdem Zeit bleibt um uns bei dem einen oder anderen Heimspiel zu unterstützen. Wir würden uns auf alle Fälle sehr darüber freuen.

Die Sektion Fußball bedankt sich bei allen Unterstützern, Helfern, Sponsoren für die großartige Zusammenarbeit über die gesamte Saison.

Auf bald im Fichtenstadion!

KL

## MM – Kollmann Group

IHR MALERMEISTERBETRIEB

In Mautern

BODEN – WAND – DECKE , SONNENSCHUTZ , EFFEKTMALEREI , INNEN- und AUSSENPUTZ, uvm..



Machen Sie jetzt Ihren Termin für eine kostenlose Beratung unter  
der Nummer : 0664 / 922 47 47



WIR freuen uns auf  
Ihren Anruf und  
wünschen Ihnen  
und Ihren Familien  
einen bunten Start  
in den Sommer!



# WANN, WENN NICHT JETZT UND DAS MIT 75% FÖRDERUNG!

Setzen Sie den Schritt raus aus der fossilen und rein in die erneuerbare Energie mit der aktuell hohen Bundes- und Landesförderung sowie der Firma Scherübel als kompetenter und verlässlicher Partner.

Der Zeitpunkt ist derzeit aus zweierlei Gründen ideal, um seine Heizung von Gas oder Öl auf erneuerbare Energie umzustellen. Dafür spricht einerseits die Förderhöhe von 75% und andererseits das Bewusstsein einen Beitrag zur intakten Umwelt zu leisten.

Was die Bundes- und Landesförderung bei einem Umstieg in Euro in etwa ausmacht, erläutert der Verkaufstechniker Herwig Huber, der seit 38 Jahren bei der Firma Scherübel viel Erfahrung und Know-how sammeln konnte: „Die Kosten für den Wechsel zu einer Pelletsheizung oder einer Wärmepumpe betragen in etwa 30.000 Euro, gefördert werden davon rund zwei Drittel. Meine klare Empfehlung für den Umstieg von der fossilen auf die erneuerbare Energie lautet daher:

**„Wann, wenn nicht jetzt!“**



Herwig Huber, äußerst kompetent und erfahren.

Der erste Schritt, um diese Förderung in Anspruch nehmen zu können, ist eine Registrierung bei der Förderstelle. Mit einer zugeteilten Nummer hat man dann ein ganzes Jahr lang Zeit, um den Heizungstausch vornehmen zu lassen. Mit der Firma Scherübel als Partner sind

die nächsten Schritte nach der Kontaktaufnahme ein Termin beim Kunden vor Ort, die Erstellung eines Angebotes und der erteilte Auftrag.

Der Slogan „Wir installieren Generationen“ ist für die Firma Scherübel, die 1921 gegründet wurde, keine bloße Phrase. 85 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, einige davon seit 40 Jahren im Unternehmen, bieten über die Zentrale in Trofaiach und die Filiale in Wien alle Dienstleistungen rund um das Thema Haustechnik an. Dies für den Privathaushalt genauso wie für Großkunden aus Industrie und Gewerbe.



Nähere Infos für Ihren Wechsel in die erneuerbare Energie erhalten Sie unter: [heizung@scheruebel.at](mailto:heizung@scheruebel.at) oder T: 03847/81 13-29.



# Holzpellets

Die schönste Form des Holzheizens.

UNSER  
X LAGERHAUS

Lagerhaus  
St. Michael



Aus Säge-  
Restholz



Eigener  
Vorrat



Klima-  
kompatibel

Jetzt  
bestellen!

lagerhaus.at

## Bestellhotline 03843 2201 - 53

Lagerhaus St. Michael

Bundesstraße 59 • 8770 St. Michael

Franz Pratter

franz.pratter@stmichael.rh.at





Die Bauernschaft Mautern lädt ein zum  
traditionellen

# HOFFEST

ab 11 Uhr

Samstag 27. Juli

mit Maibaumumschneiden

\*\*\*

*Grillspezialitäten vom  
Lamm & Schwein*

\*\*\*

*Hausgemachte  
Suppen – Jausenbrote  
Torten - Kuchen*

\*\*\*

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

Familie

**LANKMAIER**

**Schafstall**

vulgo Schröcker

**Mautern**

Jungbauernbar

